

**arsenal de más  
e 300 bombas fué  
hallado en Habana**  
**mayor almacén de bom-  
y explosivos hasta hoy  
hallado por la policía**

**BAJANDO SUELDOS  
EN EL D. CENTRAL**  
**ferencias y entrevistas  
ra la formación del Con-  
sejo de Guerra**

Servicio especial de LA PRENSA  
HABANA, 17 marzo.—La policía  
onal ha descubierto esta tarde,  
la finca "San Cristóbal", situada  
entrada del Vedado por la ca-  
Zapata, un importante almacén  
de bombas y explosivos, que es  
mayor de cuantos lleva encon-  
los la policía desde que comen-  
a estallar petardos en las ca-  
habaneras.  
Según las declaraciones hechas  
el encargado de la finca, todo  
ello lo dejó allí el día 24 de fe-  
pasado el conocido prototipo  
Rafael Funes, dejándole además  
número de teléfono para que le  
mara si alguien preguntaba por  
bombas. En ese teléfono han in-  
mado que no conocen a Funes.  
Funes, ha advertido que nadie  
de hace mucho tiempo, quien  
ficciones todos los fuegos arti-  
que se quemar en las fiestas  
ales, y está perfectamente rela-  
cionado con funcionarios del go-  
no. Hoy la policía, al tratar de  
alzarlo, ha advertido que nadie  
de tener noticias de su parade-  
desde el día 24 de febrero.  
En el arsenal descubierto —pues  
parecía el almacén—, había más  
treintenas poderosas bombas  
pletamente preparadas, equipas  
con mechas, y explosivos sufi-  
cientes para la fabricación de otras  
El descubrimiento se debe a  
ficciones de un detenido como  
pecho de colocar petardos.

**Rebajando salarios**  
HABANA, 17 marzo.—Hoy ha  
ado a la secretaría de Goberna-  
la noticia de que las autori-  
del Distrito Central reciente-  
mente creado, viéndose obligados a  
ajar los gastos de administra-  
han pensado en rebajar los  
los de los haberes correspondien-  
a diferentes dependencias.  
Para hacer este nuevo reajuste,  
vez de establecer un porcentaje  
en la reducción, ésta se realiza  
haciendo que todos los funcio-  
narios empleados en el Distrito Cen-  
tral, los haberes correspondien-  
al cargo inferior del que  
se desempeñan. En la secretaría de  
nación se ha indicado que  
quier acuerdo sobre esta reduc-  
ción que adopte la cámara delibera-  
del Distrito Central será inme-  
diatamente sancionada.  
En cambio, hoy ha sancionado el  
(Sigue en la 8a. pág.)

**ARIOS HERIDOS A CAUSA DE UNA REYERTA A  
PALOS ENTRE LOS PRESIDIARIOS DE JOLIET**

JOLIET, Ill., marzo 17.—(P.)  
prisioneros resultaron heri-  
hoy a consecuencia de una re-  
entre reclusos tendida lugar  
entre los instrumentos de viento  
los más contundentes del garrote,  
utilizando al efecto las pías de las  
mesas y las sillas y los pies de los  
atrilles. La música que continuó fué  
ciertamente música infernal.  
**Los guardias inocentes**  
En cambio en la vieja prisión de  
Joliet, al otro lado del río, donde  
como decimos ocurrió el sábado una  
intención de revuelta y evasión,  
(Sigue en la 8a. pág.)

**IBERO AMERICA APTA PARA ABSORBER TANTO  
EL COMERCIO BRITANICO COMO EL DE EE. UU.**

WASHINGTON, marzo 17.—(P.)  
En opinión del señor Julius Klein,  
subsecretario del departamento de  
Comercio de los Estados Unidos, la  
visita del príncipe de Gales a Sud  
América no implica un peligro para  
el comercio norteamericano en  
dichos países.  
Indica que por el contrario cree  
que el continente sudamericano tie-  
ne amplia capacidad para absorber  
tanto el comercio británico como el  
de los Estados Unidos, contando co-  
mo cuenta con un factor de prepon-  
derancia el poder adquisitivo de los  
países sureños.  
El doctor Klein manifiesta que la  
mejor publicidad que los productos  
manufacturados en los Estados  
Unidos tendrían en la América del  
Sur es la operación de los negocios  
norteamericanos en esos mercados  
por competentes conocedores del  
comercio estadounidense.  
Observa que los hombres de nego-  
cios de Estados Unidos que mantie-  
nen conexiones con los mercados de  
Sud América han mejorado notable-  
mente su "capacidad" desde la gue-  
rra, y hace notar que el gobierno  
ofrece apoyo firme a todos los ne-  
gocios y empresas de buena fe que  
el capital norteamericano establece  
en los países iberoamericanos.  
Menciona también que los nego-  
cios norteamericanos parecen  
ocuparse con mayor detenimiento de  
estudiar las características e idio-

## SOCIALISTAS Y REPUBLICANOS SE ALIAN DEFINITIVAMENTE EN ESPAÑA PARA LAS ELECCIONES

**Los monárquicos de Madrid forman una sola candida-  
ra ante el temor de una derrota.—Los estudiantes ten-  
drán voto en la elección de rector.—Dos obreros  
muertos en un derrumbe en Zamora.**

MADRID, marzo 17. (P.)—En la  
reunión plenaria del Partido Social-  
ista, acordóse la alianza con los  
republicanos para las próximas  
elecciones.  
En dicha reunión eligióse asimis-  
mo la nueva junta directiva del  
partido, habiendo sido votado pre-  
sidente el señor Cabello; secretario,  
Albar; vicesecretario, Fernández  
Quer; y vocales Fabra Ribes, Azor-  
ín y Vigil.  
Frente a la candidatura triun-  
fante, los disidentes habían pre-  
sentado otra con los señores Bes-  
teiro y Saborit, la cual fué derro-  
tada por 342 votos contra 298.

**Coalición monárquica**  
MADRID, marzo 17. (P.)—Los  
representantes de la nobleza, de la  
industria y comercio, la acción ca-  
lística y otros elementos monárqui-  
cos se han reunido acordando pedir  
al gobierno la presentación de una  
sola candidatura monárquica en  
Madrid, con objeto de evitar la di-  
visión de las fuerzas adictas al ré-  
gimen, que podría facilitar el triun-  
fo de sus enemigos.  
En la actualidad se habla de cin-  
co candidaturas monárquicas.  
**Rector de la Universidad Central**  
MADRID, marzo 17. (P.)—El  
próximo sábado se votará por el no-  
mbramiento de nuevo rector de la  
Universidad Central, debido a la di-

## El "Viking" fué partido en dos pedazos a causa de la formidable explosión

**Su capitán Mr. Kean lanzado sobre los témpanos.—El nú-  
mero de víctimas se eleva a 25.—Los 118 sobre-  
vientes llegan a Horse Island.**

HALIFAX, Terranova, marzo 17.  
(P.)—El buque de vapor "Viking",  
capitán Abraham Kean, Jr., del des-  
graciado ballenero "Viking" ha po-  
dido dar a su gobierno, detalla el  
desastre en el cual no sólo se pe-  
rió el barco y unas 25 vidas sino  
que quedaron heridas muchas de las  
150 personas que iban a bordo.  
La catástrofe ocurrió el domingo  
por la noche y el informe del ca-  
pitán fué transmitido al gobierno can-  
adiense por Mr. H. B. Lake, minis-  
tro de Pesquería del gobierno de Ter-  
ranova.  
Dice el capitán que estaba en el  
puente cuando ocurrió la explosión,  
la cual lo lanzó sobre los hielos ve-  
cinos, quedando allí gravemente he-  
rido.  
Dice que se le pudo hacer una  
verificación de los 118 sobrevivien-  
tes que a través de los movimientos  
de los hielos consiguieron llegar a  
Horse Island. Por esa verifica-  
ción se sabe que los tres america-  
nos que iban a bordo, Varick Fris-  
sell, A. E. Penrod y Harry Sargent,  
faltan así como también nada se sa-  
be del piloto capitán W. Kean.  
El primer maquinista J. Murphy,  
segundo maquinista F. Parnell, ter-  
cer maquinista H. Hanniford, mé-  
dico W. J. Road, telegrafista C. King  
y el mayordomo Ullett.  
El contramaestre Alfred Kean  
estaba en el hielito con una pierna  
pierna rota y otros cinco heridos es-  
taban en una chalana custodiados  
por dos hombres en espera de auxi-  
lios. Debido al fuerte viento con-  
trario se duda de que estos hombres  
en la chalana puedan alcanzar la  
costa, que está a cinco millas de dis-  
tancia, pero se espera que los barcos  
de auxilio "Foundation", "Franklin"  
y "Sagona", que se acercan a toda  
maquina al lugar del siniestro con  
socorros, puedan ayudarlos.  
**Están muy débiles**  
Según agrega el capitán todos los  
que consiguieron llegar a Horse  
Island no están heridos, pero sí en  
un estado extremo de debilidad.  
En dicha isla los que están más dé-  
biles se han refugiado en cinco  
pequeñas casas que allí hay y están  
amontonados de mala manera fal-  
tos de comodidad y de medicinas.  
Aun no se ha podido explicar la  
causa de la terrible explosión, si  
bien se dice que con objeto de abri-  
rse paso a través de los hielos el ba-  
llenero imprimió excesiva presión a  
(Sigue en la 2a. pág.)

### EXPEDICION AUTOMOVILISTICA A RIO DE JANEIRO

Servicio especial de LA PRENSA  
WASHINGTON, 17 marzo.  
(P.) Noticias de Seattle, del es-  
tado de Washington, dan cuen-  
ta de la organización de una  
nueva expedición automovilística  
a la América del Sur. Esta  
expedición, según los anun-  
cios, se compondrá de dos ca-  
miones y un coche "touring",  
con quince personas, y partirá  
de Seattle el día primero de  
mayo para una gira por la es-  
ta del Pacífico de los Estados  
Unidos, por Méjico y la Amé-  
rica Central, y por la América  
del Sur hasta Río de Janeiro.  
El viaje está patrocinado por  
personas interesadas en la  
expedición de la Gran Carre-  
tera Panamericana, y por otras  
interesadas en la recopilación  
de datos científicos durante el  
trayecto. Se llamará Pan-  
American Pacific Overland  
Expedition.  
El anuncio dice que se es-  
pera que demuestre la expedi-  
ción casi dos años en llegar a  
Río de Janeiro, y que "el via-  
je de regreso desde Río se hará  
por vapor".

## Cien huelguistas y la policía se baten en St. Louis

**Aquellos emboscaron a los  
guardias e hirieron a  
cuatro**

ST. LOUIS, marzo 17. (P.)—Co-  
mo unos cien hombres armados con  
escopetas y revólveres se embos-  
caron esta mañana en las cercanías  
de esta ciudad y atacaron a tiros a  
seis guardias de la Phillips Pipeline  
Company que iban en tres automó-  
viles escoltando a los trabajadores  
de dicho empresa que trabajaban  
en la construcción de unos tanques de  
la misma e hirieron a cuatro de los  
seis, en una batalla que mantuvie-  
ron con ellos.  
El ataque se atribuye a diferen-  
cias obreras, puesto que la obra se  
hace con trabajadores que no per-  
tencen a las uniones respectivas,  
siendo la casa empresaria la Chica-  
go Bridge and Iron Company.  
Cuando los guardias, que iban  
en tres automóviles, llegaron a una  
hondonada del camino, formada por  
dos terrapienes de la vía férrea,  
por otro camino lateral salió una  
caravana de cien hombres que iban  
en 25 automóviles y empezaron a  
rodear los vehículos de los guardias  
al estilo de los indios.  
**Empieza la batalla**  
El jefe de los guardias rurales  
(Sigue en la 7a. pág.)

## Bombas criminales azotan a Belgrado

**Los ministerios de Guerra y  
de Hacienda dañados por  
las explosiones**

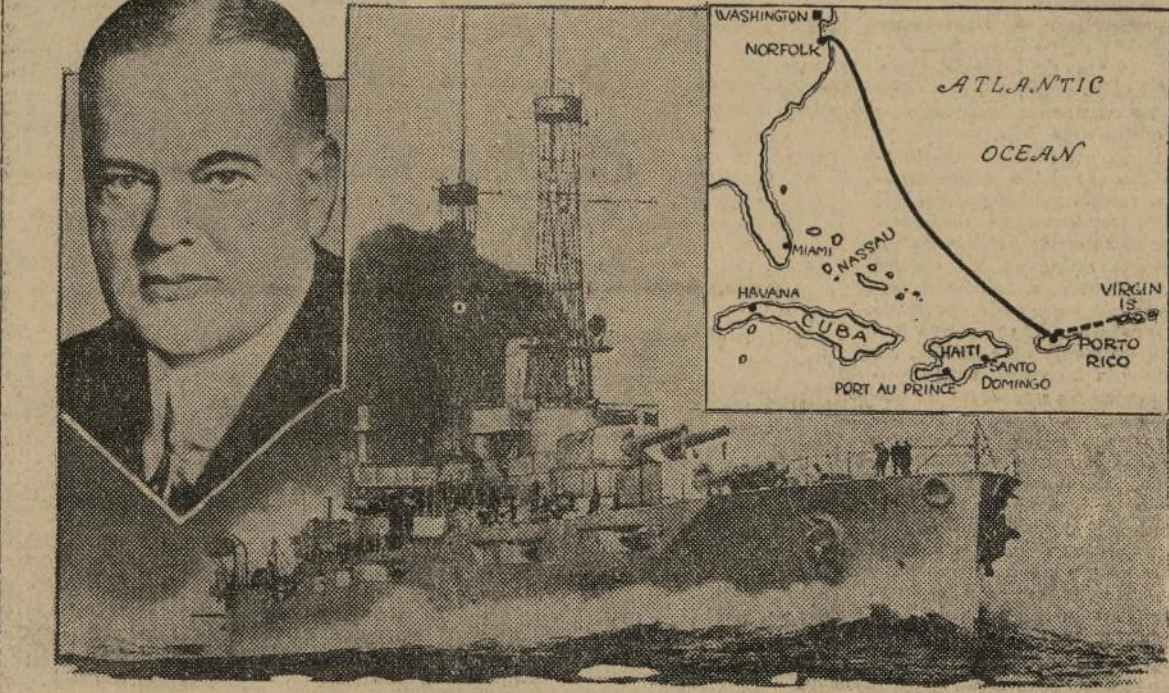
BELGRADO, Yugoslavia, marzo  
17. (P.)—Cuatro bombas explotaron  
aquí hoy frente a los edificios pú-  
blicos de la capital.  
Una de ellas abrió un boquete en  
la fachada del ministerio de la Gu-  
erra, otra hirió gravemente a un  
oficial del ejército que la recogió fren-  
te al cuartel de oficiales y quiso  
apagarla, una tercera causó desper-  
fectos en el ministerio de Hacienda  
y una cuarta detonó frente a la  
academia militar, sin causar grave  
daño.  
Las autoridades formaron cordo-  
nes de tropas y policías alrededor  
de los cuatro edificios, invocaron la  
censura telefónica y telefónica y  
arrestaron a veinte personas.  
La comisión que investigó las ex-  
plosiones llegó a la conclusión de  
que las bombas fueron puestas allí  
por personas que llegaron y salie-  
ron rápidamente por tren.  
Cerca de la academia militar se  
encontró una cesta que se dijo ha-  
bía contenido las bombas.  
Las autoridades estaban dispues-  
tas a creer que los atentados ha-  
bían sido cometidos por grupos de  
comitades albaneses o búlgaros,  
bandas de irregulares que conspi-  
ran contra el gobierno.  
El oficial muerto fué Rekalovitz.  
La bomba fué recogida frente al  
cuartel de los oficiales, muriendo a  
los pocos minutos a consecuencia  
de las heridas sufridas al hacer ex-  
plosión en sus manos.

## Un americano se suicida en la cárcel de Roma

ROMA, 17 marzo.—(P.) En la  
cárcel de esta ciudad se suicidó hoy  
ahorcadose en su celda, el ciudadano  
americano Leo Davidson, natu-  
ral de Kansas City.  
La policía lo consideraba como el  
jefe de una banda de ladrones que  
estaban y recientemente había  
ingresado aquí en la prisión por ha-  
ber estado la suma de \$35,000.00  
a un coronel inglés, en algunas de  
las naciones centro y sudamerica-  
nas.  
Expresa también su confianza en  
que los países mencionados podrán  
dar en breve un decisivo incremento  
a su poder adquisitivo.  
"Quisiera combatir la vieja idea  
de que la competencia es algo que  
entraña un duelo a muerte entre  
productores"—dijo—. "Ello es fun-  
damentalmente erróneo. Los facto-  
res elementales son el poder adqui-  
sitivo de los países y las necesidades  
humanas. No veo por lo mismo  
(Sigue en la 1a. pág.)

# HOOVER ESTUDIARA LOS PROBLEMAS DE PUERTO RICO SOBRE EL TERRENO

**LA VISITA PRESIDENCIAL A PUERTO RICO**



Mañana por la mañana parte de Norfolk, a bordo del recién rehabilitado acorazado "Arizona", el presidente de la nación, Mr. Herbert Hoover, en viaje de descanso e inspección a Puerto Rico y las Islas Vírgenes. Los boricuenses preparan una calurosa bienvenida al primer jefe, quien se propone permanecer dos días en San Juan como huésped del gobernador de aquella isla, coronel Theodore Roosevelt, y su distinguida esposa.

## ¿Porqué no viaja Hoover sino en acorazados?—pregunta Méjico

**Afluencia de desocupados combatida en Sonora.—Crea-  
ción de postas rurales.—El senador Morrow  
visitará a Méjico.**

CIUDAD DE MEJICO, 17 marzo.  
(P.) En un editorial a propósi-  
to del anuncio de la próxima visita  
del presidente Hoover a Puerto Ri-  
co en el vapor de guerra "Arizona",  
el diario "Excelsior" se pregunta:  
"¿Porqué el presidente de los Es-  
tados Unidos tiene preferencia por  
los buques de guerra al visitar los  
otros países de América? ¿Es por-  
que son más rápidos, seguros o más  
cómodos, o porque hacen el viaje  
más significativo?"  
El editorial recuerda también  
que el presidente Hoover hizo su  
viaje a los países de Sud-América,  
hace dos años, en un buque de gue-  
rra.  
**Sonora no desea más "sin trabajo"**  
CIUDAD DE MEJICO, marzo 17.  
(P.)—Despachos de Nogales al dia-  
rio "El Universal Gráfico" anun-  
cian que el gobernador de Sonora  
ha expedido una orden al efecto de  
hacer cesar la afluencia de los me-  
jicanos sin trabajo que habían ve-  
nido a Baja California de los Esta-  
dos Unidos y que se dirigían a No-  
gales.  
Han estado viniendo en omnibus  
y camiones hasta que la ciudad se  
vio colmada de gentes necesitadas  
que no pueden encontrar trabajo.  
El diputado José María Dávila  
recibió un telegrama de su distrito  
de Baja California anunciando que  
se había terminado "la rebelión" de  
10,000 trabajadores chinos al con-  
venir éstos en atenerse a las cláu-  
sulas sobre el trabajo de la Cons-  
titución mejicana a que están sujetos.  
Túnetse entendido que la dificul-  
tad proviene del hecho de que se  
piensan un mayor número de me-  
jicanos en todos los negocios. Los  
chinos prefirieron cerrar sus estable-  
cimientos a obedecer, pero ahora  
a dificultad ha sido removida.

## Después de hacerse llenar el tanque ataca a un guardián de garage y éste lo hiere

Ausado de acometimiento y  
agresión, Martín Schasser, de 20  
años de edad y domiciliado en el  
número 726 este de la calle 136,  
en el Bronx, se halla arrestado en  
el Lincoln Hospital, en donde está  
tratamiento por una herida de  
bala que sufrió debajo del cora-  
zón. Fué herido por un empleado  
de garage en las primeras horas de  
la mañana de ayer por haber que-  
rido huir sin pagar, después de ha-  
cerse llenar de gasolina el tanque  
del auto en que iban él y otro com-  
pañero.  
Los dos individuos se detuvieron  
delante del garage situado en el  
número 2244 de la avenida Tie-  
bout, en el Bronx, en el cual Al-  
fred Grimmer, de 35 años de edad  
esté de guardián para atender a lo  
clientes.  
**Se produce la agresión**  
Cuando tuvieron el tanque lleno  
uno de los ocupantes descendió del  
auto y con una cachiporra le dió  
varios golpes en la cabeza a Grim-  
mer, que fué cogido por sorpresa  
naturalmente. Pero éste, retroce-  
diendo y sereniándose del aturdi-  
miento, sacó su revólver y lo vació  
sobre el auto en el cual hulan los  
dos individuos mencionados.  
Media hora más tarde, el mismo  
vehículo, que es un sedán, se dete-  
nía frente al Lincoln Hospital en la  
calle 141 esquina a la Avenida  
Concord y el conductor, cuya iden-  
tidad aun no se conoce, ayudado a  
Schasser a entrar en la institu-  
ción. Una vez que entró el herido,  
el otro hombre salió apresurada-  
mente y se marchó en el mismo au-  
to en que habían venido ambos.  
Los detectives encargados del ca-  
so, trajeron a Grimmer al hospita-  
l, quien reconoció a Schasser como  
su agresor. Aquél, de paso, recibió  
tratamiento por las lastimaduras  
que sufrió en la cabeza, que no  
son de importancia.  
El auto fué poco después halla-  
do en un garage de la calle 136  
número 717 al Este, o sea a poco  
pasos de donde vive Schasser. La  
policía no quiere por el momento  
revelar a quién pertenece el vehí-  
culo, pero lo cierto es que lleva las  
placas de otro auto más pequeño  
de modo que hay algo extraño en  
todo ello.

## El Gob. Roosevelt deniega la protesta del Fiscal contra el Comisionado Seabury

En contestación a la protesta for-  
mulada por el fiscal Thomas C. T.  
Crain respecto al nombramiento del  
ex-jefe Samuel Seabury como co-  
misionado para investigar los car-  
gos presentados por el City Club  
contra dicho funcionario, el gober-  
nador Franklin D. Roosevelt ayer se  
negó a considerar la destitución de  
su designado. Refiriéndose a las  
frases empleadas por Mr. Crain,  
que acusaban al juez Seabury de  
predilección por ser miembro ac-  
tivo de la organización que formu-  
la los cargos, el gobernador man-  
tiene que dicho comisionado "no per-  
mitirá que su criterio de lo que es  
justo y razonable sea oscurecido  
por una predisposición de carácter  
cualquiera".  
Mr. Roosevelt, quien se encon-  
traba en la ciudad con motivo de la  
celebración del día festivo de San  
Patrio, fué solicitado a que antes  
de su regreso a Albany concediera  
una entrevista a la delegación re-  
presentante del comité de asuntos  
municipales, organización que ya  
tiene preparados camiones en for-  
ma contra el alcalde Walker y su ad-  
ministración del municipio.  
La investigación de la fiscalía fué  
iniciada ayer, compareciendo en  
privado varios testigos ante el abo-  
gado del comisionado, John Kirk-  
land Clark.

## VARIOS JUECES DEPUSTOS EN LA ARGENTINA POR NO SENTENCIAR CONTRA EX-FUNCIONARIOS

BUENOS AIRES, Argentina, 17  
de marzo.—(P.) El consejo de mi-  
nistros decidió exonerar de sus  
cargos a los jueces del crimen sen-  
tales Avellaneda, Huergo y Escal-  
ante Echague, los que se negaron  
a dictar sentencia en los casos que  
se les sometieron en que se compli-  
caba a funcionarios del gobierno de-  
puesto.  
**Elecciones**  
BUENOS AIRES, marzo 17.—  
(P.) De acuerdo con su decisión de  
ayer, el gobierno expidió un de-  
creto convocando a elecciones en la

## MUEREN 5 PERSONAS QUEMADAS VIVAS EN EL INCENDIO DE UN ASILO DE ALIENADOS

JAMESTOWN, R. I., marzo 17.  
(P.) Debido a que las ventanas te-  
nían vidrieras extra para el in-  
vierno, que dificultaron su rápida aper-  
tura y a que se demoró en llamar  
a los bomberos por circunstancias  
imperiosas, murieron en la madru-  
gada de hoy cuatro pacientes y un  
guardián en un pavoroso incendio  
que destruyó por completo el chalet  
número 2 del sanatorio de alienados  
del doctor W. L. Bates, en esta po-  
blación.  
Otro paciente llamado Matthew  
Cox, de cincuenta años de edad de  
Providence fué extraído del segun-  
do piso del chalet por una ventana  
y arrojado por el aire en brazos de  
las enfermeras que aguardaban su  
caída, pero el hombre ya había su-  
frido importantes quemaduras.  
Los fallecidos en el terrible sini-  
stro son los siguientes: Edward Shea,  
paciente, de Ashton; Katherine L.  
Gerhard, 46, paciente, de East Pro-  
vidence; Henry Eastman, paciente,  
de Newport; Edward Peckham, 83,  
paciente de Middletown; Joseph  
Hardman, 48, ordenanza, de Central  
Falls.  
**Se descubre el incendio**  
El ordenanza del sanatorio James  
Daly descubrió el incendio en la ma-  
drugada de hoy en el referido cha-  
let, de los varios de que consta el  
sanatorio. La construcción es de ma-  
dera y tiene tres pisos y el voraz  
fuego se extendió con tal rapi-

**Partirá esta noche para Nor-  
folk donde embarcará ma-  
ñana en el "Arizona".—  
Huésped de los esposos  
Roosevelt durante 2 días.  
La jira por el Caribe du-  
rá diez días.**

WASHINGTON, 17 marzo.—(P.)  
Para mañana en la noche ha sido  
anunciada la partida de esta capi-  
tal del presidente Herbert Hoover  
y su comitiva, en viaje de recreo e  
inspección a Puerto Rico y las Islas  
Vírgenes. Saldrán por ferrocarril  
con destino a Norfolk, Virginia, don-  
de esperan llegar a tiempo para  
desayunarse a bordo del rehabilita-  
do acorazado "Arizona" que ha de  
conducirlos en su jira. Dicho buque  
levantará ancla tan pronto se en-  
cuentren a bordo los distinguidos  
viajeros.  
Formarán parte de la comitiva el  
secretario de la Guerra, coronel Pa-  
trick J. Hurley, y el secretario de  
Gobernación, Ray Lyman Wilbur,  
bajo cuyas dependencias del gobier-  
no federal se hallan dirigidas res-  
pectivamente Puerto Rico y las Is-  
las Vírgenes.

**Probable desembarco en Ponce**  
No se ha determinado en qué  
puerto ha de desembarcar el pre-  
sidente y su comitiva a su llegada a  
Puerto Rico. Según informes recibi-  
dos de dicha isla, existe la opi-  
nión entre los ingenieros marítimos  
de que la boca de la bahía de San  
Juan no permite la entrada de una  
embarcación del calado del "Arizo-  
na", y se están haciendo estudios  
sobre este particular para avisar de  
sus resultados al comandante del  
acorazado antes de que dicho bu-  
que se aproxime a la isla.  
De ser imposible el desembarco  
en San Juan, el acorazado anclará  
en el puerto abierto de Ponce, en  
la costa sur occidental de la isla,  
donde los visitantes se dirigirán por  
la carretera central hasta la capital,  
siguiendo la misma ruta que em-  
pleara el dicho buque. Para el  
cuando visitó la isla en noviembre  
de 1906.  
Por noticias recibidas en esta  
procedentes de Puerto Rico, se sabe  
que la anunciada visita del jefe del  
electivo nacional ha ocasionado  
gran regocijo y se preparan una se-  
rie de actos cívicos y festividades  
en honor del distinguido visitante.  
En caso de hacer su entrada por Pon-  
ce, el gobernador insular Theodore  
Roosevelt, y una comisión de la Le-  
gislatura actualmente en sesión, se  
dirigirán a dicha plaza para re-  
cibir a la comitiva presidencial.

**Viaje de diez días**  
El itinerario de la jira indica tres  
días de mar hasta llegar a Puerto  
Rico, dos que pasará en la isla, uno  
en St. Thomas, y tres más al re-  
greso, aproximadamente un total de  
diez días, en los que el presidente  
(Sigue en la 4a. pág.)

## Recepción diplomática

BUENOS AIRES, marzo 17.—  
(P.) El nuevo enviado de Méjico a  
la Argentina, embajador Carrera,  
presentó hoy sus credenciales al  
presidente Uriburu.  
**La jira de los príncipes**  
CORDOBA, Argentina, marzo  
17.—(P.) El príncipe de Gales y su  
hermano Jorge aterrizaron en el ae-  
rodrómo del gobierno ayer a las  
cuatro de la tarde, donde fueron  
recibidos por los funcionarios de la  
fábrica de aeroplanos.  
Luego los príncipes se dirigieron  
en automóvil a la estancia de San  
Miguel, donde permanecerán dos  
días, para regresar el jueves a  
Buenos Aires.

## 50.000 visitan la exposición

BUENOS AIRES, marzo 17. (P.)  
—Se creía hoy que el príncipe de  
Gales probablemente recibiría a la  
delegación canadiense a la exposi-  
ción comercial británica el jueves,  
si regresaba a tiempo de su visita  
a Córdoba.  
Los canadienses inspeccionaron las  
plantas empacadoras de la ciudad e  
hicieron hoy una travesía en yate  
como huéspedes de la cámara de co-  
mercio.  
Algunos de los delegados proveye-  
ran una visita a Chile por vía aere-  
a el jueves, para regresar antes de  
que su buque, el "Príncipe Robert",  
regrese al Canadá.

Calculase que más de 50,000 per-  
sonas han visitado la exposición de  
comercio durante los dos primeros  
días, habiendo declarado los orga-  
nizadores de la exposición que han  
recibido muchas requisitorias sobre  
los productos.



## INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

### "EL PROBLEMA DE LA EDUCACION DEL PUEBLO ES SUPERIOR A SUS FUERZAS ECONOMICAS"

Opina el doctor Padia al analizar el ávido apetito por la instrucción que se ha despertado en Puerto Rico.

Llévese a cabo el acto de la inauguración para el día de la inauguración de la escuela elemental de la Universidad de Puerto Rico en Río Piedras, construido por la asociación de padres y maestros de la Escuela Modelo y donado y traspasado a la junta de gobierno de dicho primer centro docente insular.

Al aceptar dicho acto en nombre de la junta de síndicos de la Universidad, que preside el doctor José Padia, comisionado de instrucción pública de Puerto Rico, leyó un extenso discurso en el que en parte se expresó como sigue:

"Puerto Rico espera mucho de sus escuelas, pero la verdad es que el problema de la educación del pueblo es superior a sus fuerzas económicas. Tenemos más del sesenta por ciento de la población escolar sin escuela; hemos despertado y fomentado un ávido apetito por la instrucción que nuestros escasos recursos no bastan a satisfacer. La enseñanza obligatoria no obliga por carecer de los medios indispensables para imponer su mandato. Cada día se le hace más difícil a la administración brindar la igualdad de oportunidades que constituye uno de los deberes primordiales de todo gobierno democrático. En esta coyuntura es una bendición que los elementos más responsables de la comunidad se asocien y por medio de esfuerzos unidos e inteligentes ayuden al estado a realizar su función fundamental, es decir, la educación del pueblo.

#### Cooperación en la vida pública

"Me parece que la aptitud para la obra cooperativa es una de las muchas más caras de la capacidad de un pueblo para regir sus destinos. La libertad inglesa que tanto renombre ha dado a los pueblos anglosajones, dice Jorge Santayana, no es otra cosa que instinto de cooperación maravillosamente logrado en casi todas las fases de la vida pública. Huelga recordar la autoridad que ha ejercido el inglés sobre los destinos del mundo en las últimas tres centurias, precisamente por su habilidad para la acción conjunta. Uno de los síntomas más significativos de nuestro progreso es el adelanto que se obtiene en nuestras empresas cooperativas.

"En torno a las escuelas se han ido formando asociaciones de padres y maestros; cada día estos organismos adquieren más cohesión, diversifican sus actividades y aportan mayores beneficios a la labor escolar. Hay que estimularlos, no sólo por el bien que hacen a la escuela sino por lo que contribuyen a la educación social de todo el pueblo, que aprende a gobernar gobernando.

#### Relaciones entre la escuela y el hogar

"Las asociaciones de padres y maestros se constituyeron originalmente para crear y sostener el comedor escolar. Esto hubiera sido justificación y gloria suficientes si no hubieran hecho otra cosa. Parece que en los pueblos de nuestra raza la escuela y el comedor deben marchar juntos. Costa, el célebre reformador español, expresó esta concepción en su famosa fórmula "escuela y despensa", que aunque de mayor amplitud es esencialmente la misma cosa: pan para el cuerpo y pan para el espíritu, ya que la vida humana se compone de cuerpo y alma y no es posible ignorar los derechos del uno sin perjuicio de los intereses de la otra. Las asociaciones de padres y maestros, por lo tanto, deben ser comedores y los sostienen con mil sacrificios. Pero no se han conformado con eso. A sus actividades debe la escuela pública verjas, parques de recreo, equipo, bibliotecas, dotaciones para sueldos de maestros, clínicas, salas de desahogo, manantiales, campamentos de verano y una infinidad de servicios que sería prolijo enumerar. Esto, en el orden material. Lo que estos organismos han contribuido a estrechar las relaciones entre la escuela y el hogar y a identificar a aquella con éste, es mucho más fácil sentir que expresar.

#### Sobrados motivos de optimismo

"Decimos con orgullo que Puerto Rico emplea casi la mitad de sus rentas públicas en gastos de instrucción. Pocos pueblos lo igualan en esto y ninguno lo supera. Si pudiéramos calcular lo que las asociaciones aportan en dinero y en servicios el récord sería aún más extraordinario. Hay sobrados motivos para sentirnos optimistas y afrontar el futuro en la confianza de que a pesar de la enormidad de la carga el espíritu público se siente capaz de movilizar nuevas fuerzas para acometer el problema. Los pueblos, lo mismo que los individuos, poseen energías limitadas para luchar contra el destino, energías que la voluntad descubre y pone en acción. Mientras la voluntad no los abandona, el hado adverso puede fatigarlos pero no vencerlos. La batalla del Marne se ganó porque Foch y Joffre lograron inyectar esta convicción en el ánimo de sus tropas.

"Me parece propicia la ocasión para hacer un llamamiento a las asociaciones de padres, para invitarlas a que continúen cooperando con la escuela. No pido sacrificios materiales. Aquí todos somos pobres y no podemos hacer filantropía en gran escala. Pido ayuda moral, concurso espiritual, a fin de que la escuela pueda cumplir mejor su misión.

"Para el niño la escuela debe ser una prolongación del hogar y el hogar una prolongación de la escuela. Esto implica estrecha cooperación entre padres y maestros, intercambio de ideas y sincero deseo de unir voluntades.

"Me gustaría que todas las asociaciones hicieran lo que para la mayoría es ya una práctica establecida: reunirse mensualmente y preparar todos los años un programa de actividades que comprendiera no sólo

#### SAN PATRICIO ACABO CON LAS PLAGAS DE INSECTOS EN PUERTO RICO

SAN JUAN, P. R., 17 marzo.—(P.) Según leyenda local, San Patricio, obispo de Irlanda, cuya festividad se celebra hoy—dió fin a las plagas de insectos que infestaban esta isla.

Cuando en el siglo decimosexto Puerto Rico experimentó una sequía prolongada y fue atacado por bandadas de insectos, poco se sabía de San Patricio y sus milagros. El obispo Alonso Manso, a la sazón encargado de esta sede, procuró la intercesión de este poderoso en auxilio de la isla. Se escribieron los nombres de muchos santos en pedacitos de papel y un niño, vendado, fue escogido para sacar el nombre del santo a quien se le imploraba. Tres veces consecutivas el niño sacó el nombre de San Patricio, y juzgándolo decisivo, se alzaron oraciones al santo irlandés y poco después intensas lluvias cayeron y desaparecieron los insectos.

beneficios para los niños sino también para los padres, tales como conferencias sobre lo que éstos deben hacer para que sus hijos deriven el mayor provecho de las enseñanzas que reciben en la escuela. Las asociaciones deberían tener comités permanentes para visitar las escuelas, los comedores escolares y en general, para ayudar a la directiva a mantener vivo el espíritu de la organización.

#### SE PROPONEN ENMIENDAS A LAS LEYES DE LIBELO

En la cámara de representantes, reunida en comisión total, se discutió el proyecto que enmienda el código de enjuiciamiento criminal en aquellos de sus aspectos que se refieren a la ley del Libelo.

La enmienda fundamental que hace el proyecto es la que el libelo puede existir cuando las difamaciones se hacen usando un lenguaje figurado, y sin que necesariamente se especifiquen los nombres de las personas aludidas.

El representante señor Benigno Fernández García se opuso al proyecto por razones técnicas, alegando que el mismo debería hacerse con una enmienda al Código Penal. El señor García Méndez explicó su proyecto, defendiéndolo y aduciendo razones por las cuales entendía debía aprobarse. Dijo que "en Puerto Rico existía una perturbación moral, ocasionada por la llamada prensa amarillista, que tenía constantemente alarmadas a las personas decentes y callerosas al exponerlas a que cualquiera de los que en ella escriben, caprichosamente, las hicieran objeto de sus intrigas, insultos y chantajes". Manifestó que "su propósito era garantizar el honor y el buen nombre de esas personas creando una penalidad directa y efectiva para los difamadores profesionales."

#### NEUEVAMENTE SE SUBASTAN LOS BONOS DEL EMPRESTITO DE SAN JUAN

Hace algunos días, antes del regreso del alcalde Todd de Norte América, se llevó a efecto en el salón de actos de la Asamblea Municipal de San Juan una reunión del alcalde interino, doctor Manuel Piar, y los señores Benigno Fernández y los señores del municipio, a fin de considerar la venta de los bonos o pagarés del empréstito de \$420,000 que según ordenanza aprobada por la Asamblea municipal se ha de contratar para consolidar parte de la deuda municipal.

Se hizo una proposición por la firma de Victor Braegger y el asunto quedó pendiente de resolución. Las autoridades municipales acordaron sacar a subasta nuevamente los bonos o pagarés, aun cuando el procurador general ha emitido una opinión manifestando que no es necesaria la celebración de la misma. La subasta ha sido señalada para el día 19 del corriente mes a las diez de la mañana.

En cuanto al empréstito de \$482,000 que hay pendiente, las autoridades municipales no han tomado acción alguna hasta la fecha.

#### Música tropical y exótica en un recital de Justin Elie

En el salón del Princess Attale's Council Lodge va a tener lugar un interesante recital de música tropical y exótica, habiéndose preparado un excelente programa de las composiciones originales del músico Justin Elie.

Participarán en la ejecución de dicho programa el barítono Leopoldo Gutiérrez, la pianista Irene Hampton, el trío vienes, compuesto por Betty Gould (violin), Mary Diamond (piano), Sally Kempler (cello), con la cooperación de Bela Lobloff y Edmund Tiercher.

Se efectuó el domingo 22 de marzo a las 8.30 de la noche. Entre las composiciones típicas de música indígena figuran: El barítono indiano, Linda, En los Andes, Danza india, Nostalgia, La rumba, Lamento Tropical, etc.

## Arriesgado vuelo colombiano a través de los Andes

El aviador Posada aterriza en el nuevo aeródromo del Caquetá. — Con el aviador, como pasajera, fué la esposa del comisario del territorio. — Fallece el pronomatario apostólico de Guayaquil, Ecuador. — Esperando a Gildred.

BOGOTÁ, Colombia, 17 marzo.—(P.) Las 1,200 millas de rutas aéreas en Colombia, se aumentaron con otras 250 millas mediante el vuelo realizado ayer por el capitán Gómez Posada, quien efectuó un vuelo de Bogotá para inaugurar el nuevo campo de aviación en Neiva, en el territorio sur del Caquetá.

Continuó volando hoy a Florencia, la capital del territorio. Lo acompañó en su relativamente corto pero peligroso vuelo a través de los páramos de los Andes y por un territorio escasamente poblado, la señora Leonor Gaviria de Cadavid, esposa de Manuel Cadavid, comisario del Caquetá.

Fué el primer vuelo de la señora Cadavid. Centenares de espectadores congregados en el campo de aviación de Neiva no habían visto nunca un aeroplano.

Fallece a los ciento seis años GUAYAQUIL, Ecuador, marzo 17.—(P.) A la edad de ciento seis años ha fallecido en esta ciudad monseñor Pedro Pablo Carbo, pronomatario apostólico de la diócesis de Guayaquil.

El extinto prelado estaba vinculado a prominentes familias de la sociedad guayaquileña. Hasta en sus últimos días conservó el venerable sacerdote sus facultades mentales.

Su muerte constituye un duelo para la iglesia ecuatoriana.

Esperando a Gildred GUAYAQUIL, marzo 17.—(P.) Trátese de habilitar el campo de aviación "Simón Bolívar" que se construye en el norte de la ciudad, para que venga a Guayaquil el aviador Teodoro Gildred, después de su llegada al aeródromo de Quito.

Se había calculado que para mañana miércoles estaría el aviador en el Ecuador.

#### El "Viking" fué partido en dos pedazos

(Continuación de la 1.ª pág.)

sus viejas calderas y ello causó el desastre.

Otros opinan que la dinamita que había a bordo pudo haber provocado la explosión si bien aun no se ha comprobado definitivamente si había en el barco o no ese explosivo.

Los hombres que se hallaban en la proa del ballenero, según dice el capitán Kean, no sufrieron y pudieron llegar a los hielos flotantes sin heridas, pero los que estaban en la popa son los que más han sufrido.

#### Explosión a popa

La terrible explosión partió en dos la popa del viejo ballenero, construido hace 50 años en Noruega y los que allí estaban son los que perecieron. Como los tres americanos antes mencionados tenían sus cabinas en la popa todo hace suponer que hayan muerto, pero sin embargo no hay certidumbre absoluta aun de que así haya sucedido.

Poco después de la explosión estalló un incendio que elevó espesas columnas de humo por los aires y en los techos que rodeaban al ballenero en la casi total oscuridad de la noche se podían ver a los heridos que allí habían ido a caer en la explosión, exhalando quejidos.

Los sobrevivientes llegaron anoche caminando por los témpanos de hielo hasta Horse Island y aunque casi ninguno está herido de gravedad la mayoría necesita con urgencia alimentos, abrigo y calor.

#### Labor del telegrafista

El operador radiotelegráfico de Horse Island es quien primeramente pudo informar a esta ciudad del desastre del "Viking" y a medida que iba llegando a los sobrevivientes andando penosamente a través de los hielos flotantes y moviéndose iba transmitiendo un relato patético de los desventurados.

Cuando el "Viking" salió de Halifax el nueve del actual llevaba a bordo un total de 142 personas, pero después que el barco estuvo en alta mar se vió que había a bordo dos polizones.

#### Número indeterminado

A causa de la lejanía a que se halla de Nueva York la Horse Island y a lo limitado de las comunicaciones, las oficinas aquí de la casa Bowring Company, propietaria del "Viking", aun no ha recibido lista completa del número de muertos ni la identidad de los mismos, pero de todos modos la cantidad aproximada de los mismos fijase con exactitud verosímil en unos 25.

El ballenero "Ungava", que iba hasta hace pocos días junto con otros acompañando al "Viking", mandando una flota, fué el primero en retroceder al saber la noticia y en llegar al lugar de la catástrofe.

Aparece vivo uno de los tres americanos ST. JOHNS, 17 marzo.—(P.) Se efectuó, de Boston, uno de los tres americanos que iban a bordo del "Viking" fué hallado vivo hoy a última hora en la popa del desgraciado barco. Con él había dos hombres más también vivos.

#### EL BARCO NAUFRAGO "VIKING"



El barco ballenero "Viking", que acaba de volar en los hielos de Terranova debido a una explosión, llevando a su bordo una partida de 150 actores cinematográficos, dirigidos por el conocido explorador y artista de Nueva York Varick Frissell. De la catástrofe resultaron veinte muertos y muchos más heridos.

### LA PRENSA DE MOSCOU PROTESTA DE LOS ATENTADOS CONTRA LOS AGENTES DEL SOVIET

MOSCÚ, Rusia, marzo 17 (P.).—Dos diarios de la mañana "Isvestia" y "Pravda", llegan hoy a la conclusión de que la tentativa de asesinato de Paul Anikieff, consejero comercial soviético, cometida ayer en Tokio, Japón, por un japonés, era idéntica en la conspiración que ellos denuncian entre las pesquerías japonesas y otros intereses para crear fricción entre la Rusia soviética y el Japón.

Anikieff recibió una herida peligrosa y al episodio siguió en la cámara alta de la dieta japonesa la aprobación de una resolución pidiendo un arreglo sobre los derechos de las pesquerías japonesas en aguas rusas.

Los funcionarios del soviético no han comentado sobre los disparos, pero "Isvestia", órgano oficial del soviético, dijo: "El gobierno japonés no ha dado pasos para evitar los ataques de la propaganda de los antisoviéticos y este ataque es el resultado natural de tal política."

"Pravda", órgano comunista, dice como sigue:

"Este nuevo ataque contra el representante soviético en el Japón demuestra que nuestros enemigos no duermen. No hay nada que dejen de hacer nuestros enemigos para cavar nuestras victoriosas construcciones socialistas. En tales circunstancias, debemos mantener la calma. Los últimos acontecimientos demuestran que los japoneses no han continuado por algún tiempo."

### San José, Costa Rica, quiere caer en la carretera

El delegado Arango hace puntillo de honor, el asunto en Panamá

#### NO HABRA DE OTRO MODO COOPERACION

Mr. James presenta el trazado de los ingenieros norteamericanos

CIUDAD DE PANAMA, 17 marzo.—(P.) El delegado norteamericano James en la conferencia de carretera interamericana reunida aquí, ha presentado al medio día el proyecto de trazado de la misma, empleando los datos recogidos en los últimos ocho meses por los ingenieros de los Estados Unidos.

Dijo el delegado que el 14 por ciento del trabajo preliminar ha sido hecho y que la labor continúa progresando, al punto de que el informe completo estaría listo para presentarlo al congreso en diciembre.

El delegado de Costa Rica, Arango, manifestó en las discusiones que no era posible obtener la cooperación plena de Costa Rica a menos que la ruta tocara en San José, la

capital, lo cual no había sido propuesto por James.

Arango aseguró que su país no notificará muy pronto el deseo de una exploración, como la que había sido hecha por otras repúblicas centroamericanas.

Costa Rica sería el último eslabón del grupo que habría que atravesar.

La ruta general presentada por James podría contener como promedio el 53 por ciento de las poblaciones de Panamá, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, El Salvador y Guatemala.

El delegado James hizo resaltar las bellezas panorámicas de la región y las posibilidades que presentaba para el turismo, que ahora tiene salida al trópico.

#### La cura preventiva de la malaria se experimentará en los monos

PANAMA, R. P., 17 marzo.—(P.) El Instituto Gorgas de Medicina Preventiva y Tropical se propone llevar a cabo una continuada y detenida serie de experimentos para ver de prevenir y combatir los estragos de la malaria.

El cuerpo de experimentación escogido será el mono. Se le someterá a un régimen terapéutico especial, anotándose en un registro los progresos de la cura. La medicina a emplearse no será otra que la "benedicta" quinina, la única que al parecer—desde su descubrimiento por la condesa de Chinchón—tiene poder suficiente para acabar con la temible enfermedad.

Únicamente el sistema será nuevo y destinado a que la acción de la célebre sal que hizo famoso a Pelletier llegue hasta la última parte del cuerpo humano.

Ya hay un gran número de monos a disposición para el estudio que va a emprenderse.

### El archiduque de Hungría prefiere la dama al trono

Va a Bélgica a renunciar sus derechos reales para casarse por la iglesia

BRUSELAS, Bélgica, marzo 17 (P.).—El archiduque Albrecht, que se dijo estaba hoy camino de Bélgica, procedente de Budapest, al propósito de renunciar sus derechos reales y obtener la validez de su matrimonio el pasado verano con Mrs. Irene Lebach, hizo visita a su madre, la emperatriz, el pasado día, intrusamente.

En un tiempo aspirante al trono de Hungría busca una declaración de la iglesia católica al efecto de que el primer matrimonio de su esposa, que es divorciada del ministro de Hungría en Sofía, fué casamiento ilegal.

La actitud de la emperatriz zita al tiempo de su anterior visita (véase en la 1.ª pág.)

#### Calidad

En cuidadosa elaboración han sido los factores contribuyentes para la calidad de los cigarrillos.

PUROS HABANOS

MEZCLAN LOS ESCOMBROS DE LOS CONOCIDORES.

"Palmas de Luxe" ..... \$4.25

En cajones corrientes de 25 puros.

"Palmas" ..... \$3.75

En cajones corrientes de 25 puros.

Picaduras, Papel de Fuma

PIDASE LISTA DE PRECIOS.

SUAREZ Y CRESPO

113 Maiden Lane, New York

He vivido bajo soles tropicales

— dice el Chesterfield



pero también estoy en los confines del Norte"

Las distancias nada significan para el Chesterfield. Siempre fresco y de buen sabor, lo mismo en las selvas heladas del norte que en el paraíso tropical. Porque el Chesterfield está elaborado con los tabacos más suaves y mejores... y nada más; pero mezclados y remezclados para proporcionar el sabor y la fragancia que solamente se encuentra en este cigarrillo.

Chesterfield

Más suaves... de mejor sabor

DURANTE DIECINUEVE años nuestra Sección de Investigaciones ha estudiado detenidamente todos los procedimientos científicos aplicables a la manufactura de cigarrillos. En todo este tiempo no hemos dejado de aprovechar en la elaboración del Chesterfield ningún adelanto valioso o importante de la ciencia.

Liggett & Myers Tobacco Co. Ayuntamiento de Madrid



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Por Mlle. DARE

MODAS MASCULINAS

Las camisas

La camisa en los hombres, no se reduce a ser una prenda de leñería; es algo que entra por mucho en la elegancia del conjunto, puesto que el cambio de la pechera y los puños, que son las partes visibles de aquélla, pueden dar una nota diferente al mismo traje.

Además se ha de tener en cuenta que para cada clase de ropa se ha de llevar adecuada camisa. La que se usa con americana o traje deportivo, no es admisible para la levita o el smoking.

Un hombre que pretenda vestir bien, ha de fijarse mucho en esos detalles, y no está de más que las señoras los conozcan, a fin de que puedan dar buenos consejos a los hombres de su familia, sobre la elección de sus indumentos.

La camisa

No nos hagamos ilusiones sobre el advenimiento de la camisa flexible con cuello algo escotado y blanco. Si durante algún tiempo ha sido tolerado tan inelegante atavío ya hemos llegado a convencernos de que en la ciudad resulta francamente incorrecto, y con justicia los hombres relegados a la caza o los deportes. Esta clase de camisas sueñan ser en etamine o seda cruda, con cuello y puños de lo mismo, cerrados por botones de nácar.

La camisa que debe llevarse con los trajes de americana, es de percal a rayas o con dibujos menudos, con pechera corta y ligeramente almidonada. Este género de camisas para sentir bien han de estar hechas a medida; sólo así la pechera guardará perfecta relación con el escote del chaleco. El cuello puede ser blanco o de la misma tela, pero en ambos casos bastante bajo y vuelto, y los puños rectos y almidonados, o flojos y vueltos.

Con chaquet lo más elegante es la camisa de percal blanco, a pliegues, o con pechera almidonada. Su cuello ha de ser de pajarita y medianamente alto.

Para traje de etiqueta, la camisa no puede ser más que blanca, de percal o de piqué. Con smoking se prefiere la camisa cuya pechera la forman plieguecitos ligeramente almidonados, y para el frac corresponde la pechera corta, almidonada y con un solo botón.

Estas breves indicaciones bastan para dar idea de la importancia que tiene la camisa en el guardarropa masculino. A esta indispensable prenda se le añade una nota de elegancia, si, al igual que los pijamas, se marca por medio de un monograma, en el lado izquierdo del pecho.

FIGURIN CON PATRON

Estilo para mujer gruesa  
7055. Esta es una hábil adaptación de la nueva moda. Pequeñas



7055

alforecitas adornan los hombros y el cuello de la blusa. Al frente tiene un amplio pecherín, terminado en un lazo y un poco abultado sobre la cintura. La curva de la falda en las caderas adorna la falda que tiene un profundo pliegue al frente. La manga puede ser larga o en forma de campana.

Diseñado en 9 tamaños, del 38 al 54. Para una talla 46 se necesitan 4 yardas y media de un material de 39 pulgadas. El pecherín de encaje o material contrastante se lleva tres octavos de yarda de 21 pulgadas de ancho. Para terminarlo con ribetes y biseses, se lleva tres yardas y siete octavos de una pulgada y media de ancho. El ancho de la falda en la parte inferior, con todo el vuelo, es de dos yardas y tres octavos.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibir 20 centavos en sellos o en metálico.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampillas de correo y le enviaremos nuestro Figurín de Modas para Primavera 1931, con 16 páginas en colores, conteniendo modelos para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este figurín está escrito en inglés.

PENSAMIENTOS

La tradición: Las delicadas flores de la tradición sólo pueden tocarlas la mano de la piedad y sólo a ésta le es dado aspirar su religioso perfume sin marchitar sus hojas.—Gustavo Adolfo Bécquer.

Las faltas de los esposos: Hay dos maneras muy distintas de juzgar las faltas de las esposas: ante el tribunal del amor, el marido infiel es el más culpable porque tiene más fuerza para reprimir sus pasiones; pero respecto al orden civil, las faltas de la mujer son más graves a causa de las consecuencias.—Levis.

## El tribunal de Jaca llega a dictar un veredicto

Las sentencias se harán públicas cuando las apruebe el capitán general de Aragón.—Se cree que sólo el capitán Sediles es condenado a muerte.—Inundaciones en Marruecos Españoles.—Don Alfonso regresa de Londres el 23.

JACA, marzo 17. (P).—Después de 32 horas de continua deliberación, el tribunal militar que juzga a los sublevados llegó esta tarde a un veredicto, pero éste no será hecho público hasta que lo apruebe el capitán general de la región, Fernández Heredia, que tiene su sede en Zaragoza.

Sin embargo, se dice que el consejo de guerra sólo ha condenado a muerte al capitán Sediles y a la pena de prisión perpetua a los otros cuatro para quienes también el fiscal pedía el fusilamiento.

Todas las otras penas se cree que serán considerablemente rebajadas de lo que el fiscal pidió. Los jueces militares, cansados de 32 horas de continua deliberación, se retiraron al hotel a descansar. Uno de ellos admitió que en conjunto las sentencias habían sido rebajadas en 1.332 años.

Los cuatro encausados a quienes parece que se les condena a cárcel perpetua son: teniente Eustaquio Mendoza, alférez Juan González Fernández y Ramón Manzanarez y sargento Burgos.

Al capitán Antonio Martínez parece que sólo le han marcado dos años y un día de prisión, y al teniente Cayetano Corbellino seis meses y un día.

El proceso de Jaca

JACA, marzo 17. (P).—Desde el mediodía del lunes los generales que componen el tribunal militar siguen reunidos en concélate, en la sala del cuartel Reina Victoria, deliberando sobre el fallo que han de emitir.

Durante la noche pasada, los periodistas quisieron entrar en el cuartel para enterarse algo, pero no les fué permitido el acceso. Tampoco les fué posible entenderse por teléfono, pues les fué negada la comunicación.

Sábase, sin embargo, que el tribunal estudia caso por caso detenidamente, considerando las circunstancias individuales de cada procesado.

Parece que los generales están divididos entre la clemencia y la (sigue en la 1.ª pag.)

## Notas de Sociedad

Ya han comenzado a circular las invitaciones para el baile de etiqueta que ha organizado la Corte de Honor de Ntra. Sra. de Lourdes, simpática agrupación de distinguidas damas de nuestra sociedad. El acto se celebrará el Sábado de Gloria, día cuatro de abril, en los salones del Governor Clinton Hotel.

Dada la animación que reina por asistir a dicho baile, puede asegurarse que resultará una fiesta muy interesante que ha de dejar gratos recuerdos a la concurrencia.

Procedente de Buenos Aires llegó a Nueva York el señor don Francisco Corte, quien permanecerá aquí unos días atendiendo a sus negocios. Es huésped del hotel McAlpin.

Con el propósito de permanecer unos seis meses en España se dirigieron con ese rumbo, saliendo de Nueva York a bordo del "Cristóbal Colón" el señor don Luis Caso Rodríguez, comerciante español establecido en México, y su esposa y señoritas hijas.

También salió para la madre patria donde permanecerá en jira de recreo por la península hasta fin de año el señor Eugenio Pérez, comerciante español de la firma Lindo Pardeles y Cia., de Ciudad Méjico.

El señor don Juan Aristi Eulate, actor cinematográfico que ha permanecido por una larga temporada en Hollywood, de donde llegó en días pasados, salió para España a bordo del "Cristóbal Colón".

En el transporte "Henderson" se dirigió ayer a Panamá el senador Oddie. Después de asistir allí a la convención de la carretera interamericana seguirá en visita de recreo a Costa Rica y Nicaragua.

El doctor Harrodio Arias, nuevo ministro de Panamá en los Estados Unidos, prestó ayer el juramento respectivo en la capital panameña y se propone embarcar con rumbo a Nueva York el 22 del presente. Ha reservado sus pasajes para el vapor "Calamares" y vendrá acompañado por su distinguida esposa y sus hijos.

El doctor Pedro Manuel Arcaya, ministro de los Estados Unidos de Venezuela en Washington, llegó anoche con procedencia de la capital federal y será hoy huésped del

mont; el señor Spruille Braden, de Chile, y la señora de Braden; el segundo secretario de la embajada de la Argentina, señor Vivot; el señor Acario Cotapos, distinguido compositor chileno, quien se encuentra en Washington de visita en la embajada chilena; el señor Abell y la señora de Abell; y el señor Oscar Blanco Viel, secretario de la embajada de Chile.

El día ocho de abril habrá en los salones de la embajada argentina una recepción diplomática habiendo el señor embajador doctor Manuel

E. Malbrán y su esposa invitado al secretario de estado Mr. Stimson y su esposa como huéspedes de honor.

El doctor Jacobo Varela, ministro del Uruguay en Washington y el secretario de Estado Mr. Stimson han sido nombrados por la junta del directorio de la Unión Panamericana para hacer uso de la palabra en el almuerzo panamericano de despedida que dará dicha colectividad internacional en honor del embajador del Brasil señor S. Gurgel do Amaral, el que en breve (sigue en la 3.ª pag.)

### La casa de Best tiene una intérprete hispana, para ayudarle en sus compras

La señorita Conchita Julbe. Pregunte por ella en el "mezzanine" cuando nos visite. Dígale los pedidos por escrito a ella. Pida su extensión, 457 cuando telefoné—(Wisconsin 7-5009)

## LOS ZAPATOS DE PIEL DE BECERRO DE BEST

hacen perfecta combinación con los nuevos atavíos de primavera hechos en las nuevas lanas, paño escocés y otros materiales. Muy elegantes para llevarlos con gris o azul marino, lo mismo que champán y marrón y colores brillantes.

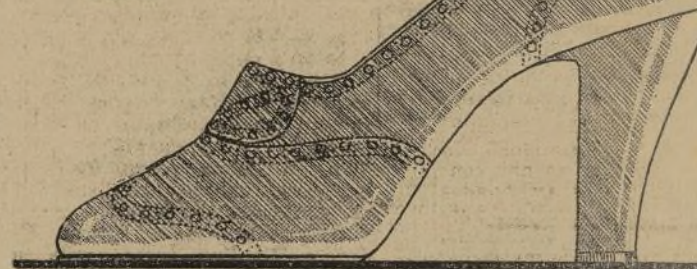
Zapatilla con la nueva trabilla sobre el empeine, 12.50



Zapatilla corriente con tacón de cuero, 10.50



Zapatilla corte salón con hebilla de cuero, 15.00



Oxford de tres ojitos con tacón de cuero, 10.50



Tamaños 2 1/2 a 8.

Los mismos estilos también en negro

Usted hallará ropa del mejor gusto para toda la familia en Best:

Elegantes estilos y accesorios para señoras, incluyendo nuevos y elegantes modelos y copias parisinas.

Ropa de irreproachable corte y distinción para jóvenes.

Departamentos especiales para niños y niñas. Artículos para bebés en el Bazar Liliputiense.

SE ABREN, CON AGRADO, CUENTAS CORRIENTES

## Best & Co.

5th Avenue y 35th St., N. Y.

## B. ALTMAN & CO.

5th Avenue &amp; 34th Street

Tel.: Murray Hill 2-7000

Abastecedores para Caballeros



## SOMBREROS ALTMAN

Importados de Italia

Los nuevos Borsalinos acaban de llegar, valiosos embajadores de su distinguido fabricante. Durante años el nombre Borsalino ha sido tradicional entre los sombrereros europeos. Sus nuevos modelos son únicos, anticipándose a la moda—y sin embargo siempre dentro del gusto más exquisito. Pronto verá usted estos modelos de Altman ampliamente reproducidos—pero las copias no pueden nunca igualar al original—\$10 y \$15.

SOMBREROS PARA CABALLEROS—PRIMER PISO

Ayuntamiento de Madrid

### SIMPATIA Y POPULARIDAD MERECIDAS

Las personas son poco populares por su falta de simpatía y comprensión. No hay nada más deseable que hablar con una persona que esta parezca que hace un esfuerzo supremo para prestar-

demuestre interés y atención a lo que le decimos, nos es muy agradable y buscamos su compañía. Todo lo contrario sucede cuando nos damos con una persona desinteresada.

Reciprocidad

Si cuando hablamos con alguien notamos que se halla distraído, debemos acortar lo más posible la conversación y dejarle en libertad, pues en muchas ocasiones pueden haber causas que justifiquen esta actitud. Puede ser que tenga alguna cita pendiente o se halla molesto o cansado y desea marcharse. En cualquiera de estos casos debe excusarse cortésmente y la otra persona debe corresponder.

No debemos cansar a nadie contando nuestras penas o desavenencias del hogar. Son asuntos que a nadie interesan y que lejos de hacernos populares, hacen que todos nos huyan. Tampoco debemos querer hacernos graciosos a la fuerza, contando anécdotas o historias que en realidad son poco gratas. Al mantener una conversación debemos procurar ser amenos, agradables, comprensivos, tolerantes siempre con las ideas ajenas, sin querer imponer a otros nuestro propio criterio. Es de buena educación respetar las opiniones ajenas. Esto es el secreto de la popularidad: tener un carácter simpático, bondadoso, dispuesto siempre a ser agradable con los demás.

Si un amigo se halla en un momento de desesperación, abatido, angustiado, debemos procurar confortarlo, darle ideas optimistas, y si se halla herido por una desgracia, debemos consolarlo y demostrarle que compartimos la pena que le abate.

Jamás debemos prestar oídos a la murmuración y a la calumnia. Son vicios despreciables, que ninguna persona debe alimentar. Estos han sido causantes de muchas desgracias en la vida. No podrá jamás ser popular una persona que se entretiene en destruir la reputación ajena. Tampoco merecen consideración los mentirosos. Hay miles de tópicos de conversación agradable y no debemos recurrir precipitadamente a los poco gratos. La conversación es un arte que debe cultivarse.

CHARLAS DE BELLEZA

Loción para los cutis secos: Por esas ironías de la naturaleza, los elementos para hermosar el cutis no siempre hay que buscarlos entre las más delicadas flores de exquisita fragancia y colores vivos; el pepino, que siempre nos ha parecido más indicado para componente de una buena ensalada, tiene una misión estética que cumplir, y el jugo de pepino fresco es altamente beneficioso para el cutis. Sin embargo, lo es mucho más una infusión de pepino fresco en leche.

Recomendamos a nuestras lectoras el coldcream por la noche y las abluciones de agua con tintura de benjuí por la mañana.

Es muy eficaz esta receta: Miel blanca, 50 gramos; clara de huevo, 10 gramos; harina de flor (de arroz) hasta darle la consistencia de una crema.

### Embelllecimiento

Tratamiento facial

PRUEBA, médico y cirujano facial: ojos, orejas, "face lifting", 100 West End Ave. ENCLIC 2-5417.



## LA PRENSA

Published at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sundays, by  
JOSE CAMPUBEL, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PEÑERO, Secretary  
and Assistant Publisher.  
Director: JOSE CAMPUBEL.  
Subdirector y Secretario:  
JOSE M. TORRES-PEÑERO.  
Oficina: 245 Canal Street, New York  
National Press Bldg., Washington, D. C.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina,  
Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador,  
España, Guatemala, Honduras, México, Ni-  
caragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Un año \$3.00 \$5.00 \$9.00  
Seis meses \$1.50 \$2.75 \$5.00  
Tercer trimestre \$0.75 \$1.37 \$2.50  
Por correo \$0.25 \$0.45 \$0.75  
Por adelantado \$0.25 \$0.45 \$0.75  
PAGOS NO COMPROMETIDOS: LA  
LISTA ANTERIOR

## DIRECCION: 245 CANAL STREET

Telephone: Canal 6-1290.  
Nueva York, 18 de marzo de 1931

## LA NUEVA COMPETENCIA

La exposición industrial y comercial  
británica de Buenos Aires, está  
dando ocasión a los industriales y  
comerciantes exportadores de los  
Estados Unidos para demostrar un  
excelente espíritu de modernidad y  
comprensión de los problemas de su  
país. Toda la prensa del mundo ha  
propagado que la exhibición que  
inaugurará el príncipe de Gales "se  
dirige contra la exportación nortea-  
mericana." Y cuando se esperaba  
una actitud de resaca beligerante  
de los centros de producción de la  
industria, la actitud adoptada es muy  
diferente. Pocas veces se ha impuesto  
tan gratamente el buen sentido y la  
inteligencia en una cuestión mercan-  
til.

## Los norteamericanos, en efecto

no sólo no demuestran en sus com-  
mentarios actitud u hostilidad con-  
tra el gran alarido británico en la  
América del Sur, sino que, de hecho,  
lo celebran, han cooperado en cier-  
to modo a su organización y se pro-  
meten felices resultados del éxito  
que aseguran la interesante ex-  
posición bonaerense. No produce esta  
actitud una internacional galantea-  
ría—que no tiene lugar en las luchas  
comerciales—, sino la inteligente  
percepción de la realidad.

## Ella ha enseñado a los "capitanes

de industria" que el mundo no es un  
mosaico de piezas diversas y  
relativamente independientes,  
sino un todo orgánico y obligado  
entre sí; sino antes bien un con-  
junto armónico y estrechamente unido  
en el cual cada sector refleja el mo-  
do de pensar y actuar de los otros.  
Los norteamericanos, en efecto, han  
pasado sus vidas luchando por la  
economía, políticamente, el mundo actual  
los pueblos todos que lo habitan, es-  
tán unidos por una íntima liga de  
intereses, de necesidades, de anhe-  
los, de temores, que nada ni nadie  
podrá ya romper.

## Por eso, la actitud confiada, serena,

optimista, de los competidores  
norteamericanos del comercio britá-  
nico que lucha por abrirse de nue-  
vo los mercados de Sud América, es  
la justa. Ellos, al igual que nosotros,  
quieren que alcancen los ingleses en  
su comercio con la Argentina, por  
ejemplo, se deducirá enseguida una  
corriente de comercio que activará  
también el de los Estados Unidos en  
mil formas. Se trata sólo de una  
percepción correcta del problema  
que es básico de nuestra civiliza-  
ción—de la distribución de la riqueza.  
Creada ésta, dondequiera que sea,  
comenzará a ser, dondequiera que sea,  
una región, a un país, sin que se  
extienda también a otros...

## Esta noción, tan generosa y huma-

na, por lo demás, del comercio  
moderno, debería ser entendida por  
todos nuestros hombres de indus-  
tria y de empresa. El espíritu de  
competencia es, sin duda, loable y  
excelente. Pero la mala compren-  
sión de lo que es verdadera compe-  
tencia, la lucha racional por aventajar  
al rival comercial, no debe ser con-  
fusa con la lucha por destruir a aquél  
que se esfuerza por destruir a aquél  
para conservar el terreno propio.  
Ese era el criterio antiguo; hoy que  
abandonarlo rápidamente. El compe-  
tencia de cada país, hoy en día es po-  
sible y compatible con el de otros  
países. Hay que esforzarse en me-  
jorar constantemente: no en que-  
rrelas de exclusión por todos los me-  
dios...

## Los Estados Unidos, en este mo-

mento, están dando una orientación  
al comercio mundial que debería se-  
guirse por todos.

## El archiduque de Hungría

prefiere la dama  
(Continuación de la 3a. pág.)

Leo la noticia de Madrid que nos  
dice que el ministro del Trabajo,  
donde de Maura, ha dado  
2,500 pesetas, su sueldo de minis-  
tro de un mes, para los obreros ce-  
santes de Andalucía.

Al cambio actual, el señor minis-  
tro ha regalado unos 250 dólares  
al Tío Sam.

Los albaneses, carpinteros, yese-  
ros y millares de empleados neoyor-  
quinos, habrán leído con emoción  
la noticia.

Un mariscal francés no gana tan-  
to como un buen obrero neoyor-  
quino, y un ministro español gana  
mucho menos.

Es para conservar los altos suel-  
dos americanos que el proteccionis-  
mo levanta las altísimas barreras  
de aduanas.

Conservar el dinero equivale a  
conservar el poder, porque el  
dinero es poder.

Poderoso caballero  
Es Don Dinero.

Si está sin empleo, los miles esta-  
blecidos hispanos del vez necesi-  
taran sus servicios. Anúnciese en  
LA PRENSA. Anuncio.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Los japoneses se están regocijan-  
do protocoladamente.

Sus regocijos son oficiales, pero  
no vayan a creer que significan  
alegría y satisfacción por el naci-  
miento de una cuarta hija a la pa-  
reja imperial.

La ley sálica impera en el Japon,  
donde la mujer no es más que un  
venerado mueble.

No tiene voz ni voto hasta que  
no llega a ser sugeta.

Y entonces lo es, y feroz...

\*\*\*

Cuando pensamos en Isabel la  
Católica, en Doña Urraca, en Cata-  
lina de Rusia y en Isabel de Ingle-  
terra, nos preguntamos si la ley sá-  
lica tiene razón de ser.

Cuando Fernando VII, padre de  
doña Isabel, Isabel y María Luisa,  
Francia, vió que la corona de Es-  
paña iba a la testa de su hermano  
Carlos María Isidro, abolió lo que  
había ordenado Alfonso X el Sabio  
y declaró su sucesora a la que fué  
Isabel II.

El resultado fué una guerra civil  
intermitente, con tintes de guer-  
ra religiosa.

Si el partido carlista no hubiese  
inyectado la religión en su progra-  
ma es muy posible que los hijos de  
Don Carlos reinasen hoy en Es-  
paña, en lugar de los hijos de Don  
Francisco de Asís.

Pero la conclusión académica  
no nos indica que España hubiese  
ganado en el cambio.

Que es lo que más interesaría de-  
mostrar...

\*\*\*

Estamos de acuerdo con que los  
carlistas tenían razón, académica-  
mente hablando.

Pero si el mundo se hubiese cris-  
talizado en la legalidad el progreso  
hubiese sido nulo.

Porque, en primer lugar, ¿con  
qué derecho Alfonso X, el Sabio,  
estableció la ley sálica?

Petrónila fué Reina de Aragón;  
dos Juanas, Blanca, Leonor y Cata-  
lina fueron Reinas de Navarra, e  
Isabel la Católica y Juana la Loca  
también fueron Reinas.

Los alistas no han explicado  
basta en la reciente sesión del Con-  
greso. Dicha actitud ha de asegu-  
rarle a Mr. Hoover una bienvenida  
por parte de los puertorriqueños,  
mucho más calurosa de lo que or-  
dinariamente sería el caso.

El "Arizona" a prueba

El acorazado "Arizona" empre-  
nde, con éste, su viaje de prueba  
después de extensas alteraciones re-  
habilitadoras y reconstrucción mo-  
derna que le ha hecho el acoraza-  
do más grande de la marina nortea-  
mericana, con un desplazamiento  
de 34,000 toneladas. Considerán-  
dose importante que en dicho viaje  
de prueba el buque lleve todo su com-  
plemento de oficiales y marineros,  
así va el resto del mundo.

Los enemigos de los "foreign  
entanglements" van a poder medir  
sobre las excelentes intenciones  
de sus teorías al mismo tiempo que  
sobre la utopía que contienen.

Los "foreigners" con el extran-  
jero se encuentran sin buscarlos.

Son algo así como la "flu", que  
santos encuentran sin que nadie la  
busque...

\*\*\*

"Si tu ne m'aimes pas, je t'aime",  
cantaba Carmen en la conocida ha-  
banera.

"Si no me quieres, yo te quiero"  
"Si no quieres nada conmigo, yo  
quiero mucho contigo", o "si yo no  
te quiero, tú me interesas mu-  
cho". ¿Qué diferencia hay entre el  
europeo al estrechado Tío Sam.

Tanto se deduce de la teoría, muy  
verosímil, de Romanones.

Si el Tío Sam se siente enfermo  
del mundo entero tiene fiebre.

Si se oye el alegre "Dixie", to-  
cado en el pífano por el Tío Sam,  
sucenan las castañuelas en España,  
se baila en Alemania al son de  
"Oh du lieber Augustin" y los  
británicos entonan con solemnidad  
el "God Save the King".

Que quiera que no quiera, el po-  
deroso Tío Sam toma parte en el  
"concerto europeo" porque al son  
que él toca se baila en el extran-  
jero...

\*\*\*

Hace tres siglos que Don Fran-  
cisco de Quevedo escribió una fa-  
mosa letrilla.

Su última estrofa parece haber  
previsto la situación actual, hasta  
tal punto que me parece más elo-  
cuente que la declaración de Ro-  
manones.

Dice esta estrofa:

Más valen en cualquier tierra,  
Mirad es harto saaz,  
Sus escudos en la paz  
Que rodela en la guerra.

Y pues al pobre le enterra  
Y hace propio al forastero,  
Poderoso caballero  
Es Don Dinero.

Los "escudos" de que habla Don  
Francisco de Quevedo no valían  
más que medio dólar.

El Tío Sam tiene muchos millo-  
nes de esos "escudos"...

\*\*\*

Leo la noticia de Madrid que nos  
dice que el ministro del Trabajo,  
donde de Maura, ha dado  
2,500 pesetas, su sueldo de minis-  
tro de un mes, para los obreros ce-  
santes de Andalucía.

Al cambio actual, el señor minis-  
tro ha regalado unos 250 dólares  
al Tío Sam.

Los albaneses, carpinteros, yese-  
ros y millares de empleados neoyor-  
quinos, habrán leído con emoción  
la noticia.

Un mariscal francés no gana tan-  
to como un buen obrero neoyor-  
quino, y un ministro español gana  
mucho menos.

Es para conservar los altos suel-  
dos americanos que el proteccionis-  
mo levanta las altísimas barreras  
de aduanas.

Conservar el dinero equivale a  
conservar el poder, porque el  
dinero es poder.

Poderoso caballero  
Es Don Dinero.

Si está sin empleo, los miles esta-  
blecidos hispanos del vez necesi-  
taran sus servicios. Anúnciese en  
LA PRENSA. Anuncio.

## Los textos de historia serán

expurgados de expresiones  
ofensivas en Uruguay

El gobierno de la república del  
Uruguay está llevando a cabo un  
estudio conveniente de los libros de  
texto y otros que se refieren a la  
historia del país, con el noble pro-  
pósito de eliminar de los mismos to-  
das aquellas frases o pasajes que  
podrían ser ofensivos o herir la  
susceptibilidad patriótica de otros  
países y muy especialmente de los  
vecinos.

Con este propósito el gobierno ha  
dado instrucciones pertinentes al  
Consejo Nacional de Educación, en-  
cargándole de llevar a cabo la in-  
teresa labor de revisión histórica y  
"depuración" de los textos.

El consejo a su vez ha designado  
una comisión idónea para que re-  
visara todos los textos de historia na-  
cional e hiciera las supresiones que  
se indicara.

Los componentes de esta comisión  
han recibido instrucciones, sin em-  
bargo, de respetar la verdad histó-  
rica, pero extirpar todas las expre-  
siones y comentarios que puedan  
ofender la dignidad de cualquier  
otro país.

La noble actitud del Uruguay ha  
motivado que los gobiernos de Bra-  
sil, Paraguay y Argentina recibie-  
ran la sugerencia hecha por altos  
elementos de dichos países de que  
brasaran de modo similar en la que  
a esto atañe. La sugerencia ha sido  
ya recibida favorablemente en Ar-  
gentina, siendo auspiciada por el  
congreso histórico internacional. En  
Brasil y Paraguay parece que tam-  
bién se ha iniciado el movimiento  
en este sentido.

\*\*\*

Hoover estudiará los proble-  
mas de Puerto Rico

(Continuación de la 1a. pág.)

Hoover procurará distracción y des-  
canso al par que se comprometerá  
de la situación en dichas islas, sos-  
tendrá conferencias con el gober-  
nador Roosevelt de Puerto Rico y  
con el recién nombrado primer go-  
bernador de las islas, el señor Miles,  
doctor Paul Pearson, quien asume  
su cargo hoy en St. Thomas.

El interés principal del coronel  
Roosevelt es dar a conocer a Mr.  
Hoover, sobre el terreno, el signifi-  
cado de las medidas que han sido  
adoptadas para la rehabilitación so-  
cial y económica de la isla. En este  
particular es de notarse el gran  
interés del presidente en los asun-  
tos relacionados con Puerto Rico, y  
su apoyo y sanción de leyes que  
auxilio de dicha isla fueron apro-  
bados en la reciente sesión del Con-  
greso. Dicha actitud ha de asegu-  
rarle a Mr. Hoover una bienvenida  
por parte de los puertorriqueños,  
mucho más calurosa de lo que or-  
dinariamente sería el caso.

El "Arizona" a prueba

El acorazado "Arizona" empre-  
nde, con éste, su viaje de prueba  
después de extensas alteraciones re-  
habilitadoras y reconstrucción mo-  
derna que le ha hecho el acoraza-  
do más grande de la marina nortea-  
mericana, con un desplazamiento  
de 34,000 toneladas. Considerán-  
dose importante que en dicho viaje  
de prueba el buque lleve todo su com-  
plemento de oficiales y marineros,  
así va el resto del mundo.

Los enemigos de los "foreign  
entanglements" van a poder medir  
sobre las excelentes intenciones  
de sus teorías al mismo tiempo que  
sobre la utopía que contienen.

Los "foreigners" con el extran-  
jero se encuentran sin buscarlos.

Son algo así como la "flu", que  
santos encuentran sin que nadie la  
busque...

\*\*\*

"Si tu ne m'aimes pas, je t'aime",  
cantaba Carmen en la conocida ha-  
banera.

"Si no me quieres, yo te quiero"  
"Si no quieres nada conmigo, yo  
quiero mucho contigo", o "si yo no  
te quiero, tú me interesas mu-  
cho". ¿Qué diferencia hay entre el  
europeo al estrechado Tío Sam.

Tanto se deduce de la teoría, muy  
verosímil, de Romanones.

Si el Tío Sam se siente enfermo  
del mundo entero tiene fiebre.

Si se oye el alegre "Dixie", to-  
cado en el pífano por el Tío Sam,  
sucenan las castañuelas en España,  
se baila en Alemania al son de  
"Oh du lieber Augustin" y los  
británicos entonan con solemnidad  
el "God Save the King".

Que quiera que no quiera, el po-  
deroso Tío Sam toma parte en el  
"concerto europeo" porque al son  
que él toca se baila en el extran-  
jero...

\*\*\*

Hace tres siglos que Don Fran-  
cisco de Quevedo escribió una fa-  
mosa letrilla.

Su última estrofa parece haber  
previsto la situación actual, hasta  
tal punto que me parece más elo-  
cuente que la declaración de Ro-  
manones.

Dice esta estrofa:

Más valen en cualquier tierra,  
Mirad es harto saaz,  
Sus escudos en la paz  
Que rodela en la guerra.

Y pues al pobre le enterra  
Y hace propio al forastero,  
Poderoso caballero  
Es Don Dinero.

Los "escudos" de que habla Don  
Francisco de Quevedo no valían  
más que medio dólar.

El Tío Sam tiene muchos millo-  
nes de esos "escudos"...

\*\*\*

Leo la noticia de Madrid que nos  
dice que el ministro del Trabajo,  
donde de Maura, ha dado  
2,500 pesetas, su sueldo de minis-  
tro de un mes, para los obreros ce-  
santes de Andalucía.

Al cambio actual, el señor minis-  
tro ha regalado unos 250 dólares  
al Tío Sam.

Los albaneses, carpinteros, yese-  
ros y millares de empleados neoyor-  
quinos, habrán leído con emoción  
la noticia.

Un mariscal francés no gana tan-  
to como un buen obrero neoyor-  
quino, y un ministro español gana  
mucho menos.

Es para conservar los altos suel-  
dos americanos que el proteccionis-  
mo levanta las altísimas barreras  
de aduanas.

Conservar el dinero equivale a  
conservar el poder, porque el  
dinero es poder.

Poderoso caballero  
Es Don Dinero.

Si está sin empleo, los miles esta-  
blecidos hispanos del vez necesi-  
taran sus servicios. Anúnciese en  
LA PRENSA. Anuncio.

## La Actualidad en la Prensa

Neoyorquina

EL VIAJE DE MR. HOOVER.—ISLAS NECESITADAS DE AYUDA—  
CIUDADANOS AMERICANOS Y TROPICALES.—  
UN NEGOCIADO COLONIAL

EL VIAJE del presidente Hoover a Puerto Rico ha atraído justa-  
mente la atención pública desde el momento en que se dió a conocer el  
proyecto. Del grupo de posesiones insulares de Uncle Sam que visitará  
el presidente, destaca naturalmente Puerto Rico por su importancia, su  
población y por la urgente necesidad de sus problemas. "The Sun," dando  
el adecuado relieve a la expedición presidencial, dice:

"Los problemas sociales, económicos e higiénicos de Puerto  
Rico y de las Islas Vírgenes, que el presidente Hoover estudiará  
personalmente en su viaje a estas posesiones del Caribe de los  
Estados Unidos, son en general similares, aunque difieren conside-  
rablemente en detalles. Los mercados de Puerto Rico no se des-  
truyeron con su trasiego de España a los Estados Unidos en 1898,  
aunque sufrieron un cambio. Más tarde han sufrido a causa de  
la sobreproducción mundial de azúcar. Su café, sus frutas y su  
tabaco, fueron destruidos por los ciclones y la isla ha sentido la  
destrucción comercial como la han sentido todas las demás comu-  
nidades."

La solicitud que el presidente ha demostrado para Puerto Rico, se  
destaca en el comentario periodístico en torno al viaje de Mr. Hoover.  
"The New York Times" sugiere:

"Mr. Hoover se ha demostrado solícito hacia Puerto Rico...  
Ningún extremo de la isla está a más de un día de viaje en auto-  
móvil desde la capital, hallándose el pueblo más separado de ella  
a sólo 154 millas de distancia. Un viajero que recorrió la isla a  
pie en los primeros días de la ocupación, puede todavía ver peo-  
nes caminando desde los lugares más separados de San Juan. A  
despecho de la devastación del ciclón de 1929, la isla, bajo el  
programa de reconstrucción del gobernador Roosevelt y con la  
ayuda fraternal que se le ha dado por los Estados Unidos, ha re-  
cobrado nueva esperanza. 'Estamos, declaró el gobernador recién-  
mente, en mejor situación de la que teníamos hace doce meses.'"

\*\*\*

"THE NEW YORK Herald Tribune," hace historia, en forma intere-  
sante, para dar ambiente a la visita del presidente a Puerto Rico:

"Treinta y tres años hace, cuando el general Nelson Miles  
desembarcó en suelo de Puerto Rico, fué recibido con los hurra-  
s y los "vivas" de una población exultante. Tan intenso fué el en-  
tusiasmo, que no hubo bastantes banderas americanas en la isla  
para satisfacer las demandas de un público deseoso de celebrar  
su trasiego a la soberanía de los Estados Unidos, y el general Miles  
debíó cablegrafiar a Washington pidiendo una remesa especial de  
banderas. En los Estados Unidos el orgullo y el interés por la  
nueva adición al territorio nacional y a su población, no fué me-  
nos intenso; artículos acerca de la isla y sus posibilidades llenaron  
los diarios, y las revistas daban páginas enteras a su historia  
y recursos naturales, o decoraban sus ediciones con preciosas vi-  
stas obtenidas del bello escenario tropical puertorriqueño."

El diario republicano de Nueva York, sin embargo, reconoce los  
cambios que, frecuentemente se han producido en estos efusivos sen-  
timientos de amor recíproco entre la metrópoli y su adquisición colonial:

"Al correr de los decenios que han transcurrido desde enton-  
ces, la intensidad del primer entusiasmo se ha esfumado a veces  
por ambas partes. Los puertorriqueños han tenido sus dificulta-  
des, de las cuales han culpado naturalmente a los Estados Unidos,  
mientras que millones de atareadas personas en el territorio con-  
tinental de los Estados Unidos han olvidado demasiado frecuentemente  
a Puerto Rico. La isla ha sufrido bajo pobreza extrema y  
exceso de población, agravados por los repetidos desastres de sus  
ciclones; se ha dedicado demasiado poca atención al adecuado  
desarrollo de su agricultura, sus industrias, sus artes, y si la ad-  
ministración americana ha sido competente y proba, ha estado  
mucho raramente dotada de sincera simpatía con este pequeño pero  
humanamente importante grupo de ciudadanos americanos."

\*\*\*

LA PUBLICIDAD que la visita del presidente Hoover vale ya a  
Puerto Rico, será sin duda alguna uno de los más valiosos frutos del via-  
je presidencial. Así lo destaca el diario mencionado arriba, cuando dice:

"Es una excelente manera de llamar la atención hacia la labor  
que se ha entregado el gobernador Roosevelt desde el primer  
instante de su llegada a la isla. El gobernador Roosevelt ha mo-  
vilizado el apoyo y el entusiasmo de los puertorriqueños, con más  
éxito tal vez que ninguno de sus predecesores, porque ha demo-  
strado una sincera simpatía para ellos y para sus puntos de vista.  
Despertar la misma clase de simpatía en la gran masa de pobla-  
ción americana es una tarea poco menos difícil, pero el goberna-  
dor Roosevelt está también teniendo éxito en eso. Sus llama-  
mientos al congreso pidiendo consignaciones de fondos, pidiendo  
ayuda privada para hacer frente al problema de la higiene infantil,  
para el sostenimiento de las escuelas e industrias, son escu-  
chados aquí; mientras su visión de un Puerto Rico salvado por  
fin de la miseria y de la depresión que han sido crónicas allí (co-  
mo él indica) desde su colonización por los europeos no parece ya  
fantástica. La visita del presidente debería concentrar nueva aten-  
ción sobre esta región única de los Estados Unidos—una atención  
que tenderá a hacer más fácil de realización aquella visión."

\*\*\*

CUENTO DE HOY

ENCUENTRO PAVOROSO

Por MANUEL JOSE OTHON (1858-1906)

(Continuación)

Allá, de un recodo del camino  
surgió de pronto una figura que,  
aunque avivó de súbito el terror de  
mi acedia, vino a infundirme un  
rayo de consuelo, devolviéndome  
del todo la tranquilidad a mi fatigado  
espíritu. Era un animal, al parecer  
asno o caballo, de color negro, que  
la blancura de la noche hacía más  
palpable. Sobre él, a horcajadas,  
sostenía un hombre vestido de  
pardo. Estaba el grupo todavía muy  
lejano para poder apreciar otros de-  
tales; más desde luego, aquello  
era un hombre y yo no estaba ya  
solo en el monte.

Me ayudara, sin duda, a salir  
de aquel conflicto y ambos investi-  
garíamos la causa de tan grande  
susto.

Pero lo extraño, y lo inaudito y  
para mí no tenía explicación, era  
que, a medida que se acercaba  
aquél a quien yo veía como un sal-  
vador, mi malhadada cabalgadura  
se estremecía e impacientaba por  
huir. Sin embargo, transcurrido el  
período álgido, yo podía refrenar  
aquellos desahogados impulsos. Soy  
un jinete medianamente diestro y  
me impuse al animal, casi gober-  
nándolo por completo.

En tanto, el otro jinete iba acer-  
cándose paso a paso, muy lenta-  
mente, como quien no tiene prisa  
de llegar a parte alguna. Por la an-  
dadura conocí que venía montado  
sobre un asno, al que no estimulaba  
para que avanzara el paso, dejando  
la caminata a toda su voluntad y ta-  
lante.

El lugar donde me encontraba  
detenido era un sitio más amplio  
que el resto de la vereda, pues allí  
precisamente empezaba a ensan-  
char el camino, en virtud de que los  
acantilados se iban deprimentiendo  
paulatinamente, formando sobre el  
rio un macizo talud de piedra. Ya  
mi taciturno compañero estaba cer-  
ca y pude distinguir que no traía  
sombbrero y si solamente un "pala-

cate" ceñido a la cabeza. Quise ad-  
lantarme a su encuentro, espolee,  
herí las ancas de la cabalgadura,  
que resistiese de todo punto y sólo  
me conseguí acercarla a la vera de  
la espesura, donde los árboles oscu-  
raban un claro. En esa posición, es-  
peré, siempre con el revólver aperci-  
bido, pues no me parecía por de-  
más precavarme.

Cierta malestar aguda me opri-  
mió el pecho, pues, a pesar de todo,  
aun de la próxima compañía de  
aquel viajero, encontrárame en pre-  
sencia de algo desconocido, de algo  
raro, y yo presentía que un acon-  
tecimiento estaba pronto a suceder  
mí mismo hasta en lo más profundo



# La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway



Una escena de la chistosa película toda hablada en español "De Frente Marchen!", con el genial Buster Keaton y Conchita Montenegro. Se exhibiendo desde hoy en el teatro "Gil" de Brooklyn.

## La Pantalla Blanca

**En el San José**  
Se estrenan en este teatro el próximo viernes la muy interesante película, toda hablada en español, "De Frente Marchen!", de Warner Brothers, con Luana Alcañiz, Ramón Pereda y Guty Cárdenas en los papeles principales.

Se trata de una de las mejores producciones de habla española que han venido a Nueva York y que han interés por verla entre los amantes del cine.

**En el teatro Gil**  
Se presenta en este teatro (antes Canino) la muy graciosa comedia "De Frente Marchen!", con Buster Keaton, Conchita Montenegro, Ramón Pereda, Víctor Potel, Martín Garraza, Víctor Potel, Granda, Gabriel Rivas y Van Von Moriant.

Al estallar la guerra, encuentran a Buster Keaton, quien en la historia se llama Canuto de la Montaña, hijo de un millonario, haciéndose la corte a María, simpática muchacha que trabaja en un taller. Se hace poco caso, viéndose solamente al señorito rico... hoy.

En "Dracula" se ha logrado trasladar al lienzo sonoro con todos sus detalles misteriosos una de las obras más interesantes y misteriosas de la literatura universalmente conocida. Se trata nada menos que de la fechoría de un conde supuestamente muerto desde hace siglos, pero que en realidad ha muerto del todo, ni vive por dentro. El singular personaje posee el don de transformarse en lobo o vampiro y se alimenta de sangre humana. Tiene predilección por la sangre de las mujeres bellas y cada víctima suya queda en igual extraño trance, hasta que... Bueno, lo demás lo dice la película misma.

**En el Jewell**  
"The Lash", la película que, junto con "The Spy", se empezará a exhibir en este teatro el viernes próximo, es un nuevo triunfo de Richard Barthelmess.

Barthelmess es uno de los galanes favoritos de la pantalla hablada y cada nueva cinta suya es un nuevo motivo de admiración para sus admiradores. "The Lash" tiene, además, un argumento que mantiene cautiva la expectación del público.

En esta película Barthelmess es un joven de origen español que toma en sus manos la defensa de los suyos y sus propiedades en California contra la codicia y fechorías de las bandas de facinerosos que, en el período agudo de la anexión a los Estados Unidos, lanzaron despiadadamente sobre los terratenientes.

Barrington, Rosemary Theby, John Darrow y Lionel Belmore.

La historia se desarrolla en los días anteriores a la prohibición y es un emocionante drama.

**En el Winter Garden**  
Aunque hay numerosos actores y actrices de la pantalla que han estado actuando en este teatro, es cuando los esposos y las mujeres aparecen juntos en la misma producción. Ben Lyon y su esposa, que es conocida por Debra Lee, han tomado parte en "My Past" que el próximo martes por la noche se ofrece en el teatro Winter Garden.

Podría creerse que tanto los maridos como las mujeres preferían actuar con su compañero o compañera, para evitar que cualquiera extraño participe en las escenas de amor. Pero el hecho es que rara vez trabajan juntos, y en algunos casos encuentran más aceptable ofrecer sus servicios en diferentes empresas.

El ojo curioso no se puede sentir tan cómodo cuando la pareja trabaja en diferente sitio. Ni se puede acusar con igual facilidad de un beso demasiado prolongado, o de hacer el amor con mayor sentimentalidad de la que se permite en las escrituras.

**Teatro Central**  
Aventuras en la selva, momentos dramáticos en el corazón del África, lugar de una increíble leyenda del Congo, donde se encuentran animales feroces, y sorpresa tras sorpresa, es la producción escénica, "Ingagi", que se estrena el viernes en el Central Theatre.

Cientos de miles de personas han visto la película en el país, pero esta es la primera vez que se exhibe en Nueva York.

Una granizada en un estudio no es para bromas, dice Charles Hickford, que tiene importante papel en "River's End", adaptación de la novela de este nombre de James O'Hara, y el presente en el teatro Warner. "Túve que aguantar tempestades reales y ficticias al filmar esta película, y puedo asegurar que prefiero sufrir los de la naturaleza."

Cuando llueve en un estudio lo hacen a cántaros, y la víctima recibe mayor cantidad de agua de la que se acostumbra en regulares temporadas. Cuando el director de la película preside la inauguración del temporal, lo hizo con manifiesta vengencia. Un tremendo vendaval lo hacía insostenible. Prácticamente era imposible caminar contra la mullida de viento que encontraba. Para mayor inconveniencia la temperatura se hacía sentir de manera desagradable.

**En el teatro Gil**  
Se presenta en este teatro (antes Canino) la muy graciosa comedia "De Frente Marchen!", con Buster Keaton, Conchita Montenegro, Ramón Pereda, Víctor Potel, Martín Garraza, Víctor Potel, Granda, Gabriel Rivas y Van Von Moriant.

Al estallar la guerra, encuentran a Buster Keaton, quien en la historia se llama Canuto de la Montaña, hijo de un millonario, haciéndose la corte a María, simpática muchacha que trabaja en un taller. Se hace poco caso, viéndose solamente al señorito rico... hoy.

En "Dracula" se ha logrado trasladar al lienzo sonoro con todos sus detalles misteriosos una de las obras más interesantes y misteriosas de la literatura universalmente conocida. Se trata nada menos que de la fechoría de un conde supuestamente muerto desde hace siglos, pero que en realidad ha muerto del todo, ni vive por dentro. El singular personaje posee el don de transformarse en lobo o vampiro y se alimenta de sangre humana. Tiene predilección por la sangre de las mujeres bellas y cada víctima suya queda en igual extraño trance, hasta que... Bueno, lo demás lo dice la película misma.

visto la película en el país, pero esta es la primera vez que se exhibe en Nueva York.

Una granizada en un estudio no es para bromas, dice Charles Hickford, que tiene importante papel en "River's End", adaptación de la novela de este nombre de James O'Hara, y el presente en el teatro Warner. "Túve que aguantar tempestades reales y ficticias al filmar esta película, y puedo asegurar que prefiero sufrir los de la naturaleza."

Cuando llueve en un estudio lo hacen a cántaros, y la víctima recibe mayor cantidad de agua de la que se acostumbra en regulares temporadas. Cuando el director de la película preside la inauguración del temporal, lo hizo con manifiesta vengencia. Un tremendo vendaval lo hacía insostenible. Prácticamente era imposible caminar contra la mullida de viento que encontraba. Para mayor inconveniencia la temperatura se hacía sentir de manera desagradable.

**Teatro Central**  
Aventuras en la selva, momentos dramáticos en el corazón del África, lugar de una increíble leyenda del Congo, donde se encuentran animales feroces, y sorpresa tras sorpresa, es la producción escénica, "Ingagi", que se estrena el viernes en el Central Theatre.

Cientos de miles de personas han visto la película en el país, pero esta es la primera vez que se exhibe en Nueva York.

Una granizada en un estudio no es para bromas, dice Charles Hickford, que tiene importante papel en "River's End", adaptación de la novela de este nombre de James O'Hara, y el presente en el teatro Warner. "Túve que aguantar tempestades reales y ficticias al filmar esta película, y puedo asegurar que prefiero sufrir los de la naturaleza."

Cuando llueve en un estudio lo hacen a cántaros, y la víctima recibe mayor cantidad de agua de la que se acostumbra en regulares temporadas. Cuando el director de la película preside la inauguración del temporal, lo hizo con manifiesta vengencia. Un tremendo vendaval lo hacía insostenible. Prácticamente era imposible caminar contra la mullida de viento que encontraba. Para mayor inconveniencia la temperatura se hacía sentir de manera desagradable.

**En el teatro Gil**  
Se presenta en este teatro (antes Canino) la muy graciosa comedia "De Frente Marchen!", con Buster Keaton, Conchita Montenegro, Ramón Pereda, Víctor Potel, Martín Garraza, Víctor Potel, Granda, Gabriel Rivas y Van Von Moriant.

Al estallar la guerra, encuentran a Buster Keaton, quien en la historia se llama Canuto de la Montaña, hijo de un millonario, haciéndose la corte a María, simpática muchacha que trabaja en un taller. Se hace poco caso, viéndose solamente al señorito rico... hoy.

En "Dracula" se ha logrado trasladar al lienzo sonoro con todos sus detalles misteriosos una de las obras más interesantes y misteriosas de la literatura universalmente conocida. Se trata nada menos que de la fechoría de un conde supuestamente muerto desde hace siglos, pero que en realidad ha muerto del todo, ni vive por dentro. El singular personaje posee el don de transformarse en lobo o vampiro y se alimenta de sangre humana. Tiene predilección por la sangre de las mujeres bellas y cada víctima suya queda en igual extraño trance, hasta que... Bueno, lo demás lo dice la película misma.

En esta película Barthelmess es un joven de origen español que toma en sus manos la defensa de los suyos y sus propiedades en California contra la codicia y fechorías de las bandas de facinerosos que, en el período agudo de la anexión a los Estados Unidos, lanzaron despiadadamente sobre los terratenientes.

## La farándula en Broadway

El retorno de Al Jolson a Broadway es un evento que merece ser del que una ópera. La reaparición de Morris Gest, empujando de nuevo sus actividades como empresario de teatro, merece por lo menos dos. Y la excelente y oportuna calidad de la revista-cabaret "Wonderbar", merece tres aclamaciones, para expresar con más fidelidad el efecto favorable que produce en el público el estreno de la noche pasada. Cuando este número de LA PRENSA principia a imprimirse, la primera parte de la función acaba de terminar, y entre nutridos aplausos de la concurrencia que llena las localidades del teatro se hacía sentir de manera desagradable.

Una crítica completa de "Wonderbar" aparecerá en nuestra próxima edición.

**Notes de Sociedad**  
(Continuación de la 3a. pág.)  
se retirará de los Estados Unidos para trasladarse al Japón.

El embajador de España y su esposa doña Carmen Satrustegui de Padilla ofrecieron una comida el lunes, en los salones de la embajada. Los invitados fueron el embajador de Méjico y la señora de Tellez; el embajador del Brasil, señor S. Gurgel de Amaral; el embajador del Japón y la señora de Debuchi; el ministro de Nicaragua y señora de Sacasa; señora Ruth Bryan de Owen, representante al congreso por el estado de Florida; el general McCawley; señora doña Alicia Ward de Riaño, esposa del exembajador de

España en Washington; la señora de Edridge Jordan; el señor Juan Philip Hill y señora; la señora de Glover; el señor Michael Huxley, secretario de la embajada de la Gran Bretaña, y señora; el señor J. Henry, consejero de la embajada de Francia; el señor Clyde Kelly y señora; la señorita Robert, hija del magistrado del Tribunal Supremo, el mayor Joaquín Planell Riera, agregado militar de la embajada española, y su esposa doña Teresa R. del Valle de Planell; el señor don José Ricardo Gómez Acebo, secretario de la embajada; y el señor don Ramón Padilla y Satrustegui, secretario de la embajada.

Desde el sábado se encuentra en Washington, de visita en la embajada de España, el distinguido ingeniero de aeronáutica don Heracleo Alfaro. El señor Alfaro ha cooperado en sus labores con el señor Juan de la Cueva, inventor del autogiro, y ha pasado varios meses en la fábrica de la empresa Pittman, que tiene los derechos de fabricación del autogiro en los Estados Unidos.

Acaba de venir también a pasar una corta temporada de visita en la embajada de España el señor Emilio Zapico, cónsul general de España en Nueva York, quien pasa en breve a ocupar el mismo alto cargo en la capital mejicana.

**DE PARIS**  
Presidido por el general Vázquez Cobo, ministro de Colombia en París, tuvo lugar el almuerzo mensual de la prensa latina. Se llevó a cabo en los comedores del "Journal".

Ha llegado a París el duque de Fernán Núñez, con el objeto de ir a su señora madre y su señora hermana y para llevar a cabo los preparativos para su compromiso matrimonial con la señorita argentina Mercedes Anchorena, cuya ceremonia se verificará el 25 del



"La Dama Atrevida" justifica su nombre en esa película, toda hablada en español, que se empieza a proyectar sobre el lienzo del "San José".

presenta. El matrimonio se efectuará en el mes de junio.

Regresó de Monte Carlo la señora Zelmita Paz de Gaitza y su hija la señorita Araceli Gaitza Paz regresó de Sant Moritz.

Para La Hava se fueron la señora doña Eulogia de Llambí Campbell y su señorita hija.

Comunican de Madrid haber experimentado una ligera mejoría la señora de Pichardo, esposa del encargado de negocios de Cuba en España.

El 8 de abril tendrá lugar en Palermo el matrimonio de la princesa Isabel de Orleans-Braganza con el conde de París.

Partió para Milán a tomar posesión de su cargo de cónsul de la Argentina, el señor Alberto de Oliveira César. Para despedirse de él en su honor un almuerzo en el Círculo de la Unión Internacional el embajador argentino señor Le Breton.

Como empezó su carrera la artista María Alba

María Alba nació en Barcelona, España, un día 27 de noviembre. En aquella misma ciudad recibió su educación, reclusa en un convento, y no salió de su tierra natal hasta que la fortuna la trajo a la América del Norte.

Una compañía de cine llevaba a cabo un certamen de belleza en España y la señorita Alba se llevó el primer premio gracias a su belleza, lo que le proporcionó una invitación de parte del referido estudio cinematográfico para venir a visitar Hollywood, la meta del arte.

## ESPECTACULOS

### SAN JOSE TEATRO HISPANO

El único teatro hispano en Nueva York. 54. Ave. y 119 St. Tel. Monument 3-4147

DOS EXITOS:

"La fruta amarga" con VIRGINIA FABREGAS

"La vuelta del soldado" con ALVAREZ y LA BELLA FLORA

UNA GRAN SORPRESA: JUAN PULIDO debutará el viernes 20. ¿NO HAY QUE FALTAR?

### Teatro FOX STAR

La fiesta más grande de baile de la estación. Competición de baile

### "RUMBA"

Cualquiera señorita o caballero pueda tomar parte. 40 famosas artistas latinoamericanas aparecerán positivamente en cada una de las funciones de los días: miércoles, jueves y viernes

Marzo 18, 19 y 20

En la pantalla: La emocionante cinta toda hablada

"Ten Nights In A Barroom" con WM. FARNUM, TOM SANTSCHI

La más grande pelea vista en la pantalla.

### TEATRO GIL BORCHALL

102 Court St., Brooklyn, N. Y. A dos pasos de las estaciones del subway

HOY, MIERCOLES BUSTER KEATON y CONCHITA MONTENEGRO en

De Frente Marchen

TODO HABLADO EN ESPAÑOL. Variedades en la escena con CANARIO y su grupo.

Precios: Tarde, 15c. Noche, 25c.

### Teatro MT. MORRIS

116 Street y 5a. Ave. Marzo, mes de gratitud. Las mejores películas de las famosas estrellas de la época.

Miércoles, jueves, viernes, marzo 18, 19, 20

DOS GRANDES PELICULAS

La más interesante historia de amor

"VIENESE NIGHTS"

Presentando a VIVIAN SEGAL y ALEXANDER GRAY

Un profundo misterio en alta mar "THE HATE SHIP"

### APOLLO BURLESQUE

1201 STREET & 8th AVE. Matinées diarias. "París en la luna"

Nuevo programa "Sadie Kratz"

De Lima y sus Cuarenta Rubias" los lunes.

### METROPOLITAN OPERA HOUSE

Esta noche, 7.30. Götterdämmerung. Jueves, 8.00. Tristan & Isolde. Viernes, 8.00. Romeo & Juliette. Sábado, 8.00. La Traviata. Domingo, 8.00. La Gioconda.

PIANO KNABE EXCLUSIVAMENTE

### ROXY

50th St. y 7th Avenida. Dirección de E. Rothwell (ROXY) CHAILES LANDI y FARRELL en "BODY AND SOUL"

En la escena: Función de aniversario. Roxy Frodo, los marionetas de Tony Sars.

### DAVID BELASCO presenta HELEN HAGAN en "TONIGHT OR NEVER"

"La más deliciosa comedia" trivial exhibida en N. Y. C. - Eve. World. BELASCO Bldg., W. 44 St. Mat. Jue. sab.

### LOEW'S 16th St.

Entre Lenox y 7th Ave. Continúa "FIGHTING CARAVANS"

### RKO TEATROS

Regent 116 St. y Hamilton 145 St. y 7th Ave. Matinées diarias. "The Night of the Hunter" 2 películas. Jue. Noche 30c. 20c. HILL ROAD en "PAINTED DESERT" con HELEN TWELVETREES

Después Mackail en "MAN FROM BRIGH LIGHTS" "CHICAGO"

Si necesita los servicios de un buen médico, consulte los anuncios que se publican en LA PRENSA. Anuncio.



SECCION DE RADIO

La eminente artista mejicana Carmen López dará un recital de arpa por las ondas de la WNYC.—El popular Manuel Monsell en su acostumbrado programa de cantos regionales.—Debuta la cantante colombiana María Rosas.—La soprano Carmen Cortez en el cartel de la estación WGBS.—La contralto Elizabeth Lennox cantará "Te odio" en el concierto "Palmolive".—"Buddy" Rogers entrevistado por Louise Parsons.—El "Trio Classique" dará el concierto del curso musical Lewisohn.—Grantland Rice entrevistará al explorador polar Sir Hubert Wilkins.

La distinguida concertista mejicana Carmen López, cuyos talentos como pianista son ya justamente apreciados por el auditorio radiofónico, hará su debut como arpista en un recital que será difundido hoy a las 7.30 p. m. por las ondas de la estación municipal WNYC.

Poco usada ya la arpa como instrumento de concierto, ocupando en la orquesta moderna un puesto importante, aunque casi exclusivamente armónico o de acompañamiento, es de verdadero interés para los gustos musicales el recital de la señorita López. Poca música existe escrita directamente para dicho instrumento, pues los antiguos compositores como Haendel, Haydn, Mozart y Beethoven raramente la empleaban, y solamente otros como Nadermann, Dizi, Morin, Labarre y Oberthur dieron importancia clásica.

Ante esta falta de música, que a la vez de caracterizarse en lo clásico lleve la estampa de la popularidad, la eminente artista mejicana ha confeccionado un programa que comprende arreglos efectuados por ella misma de composiciones conocidas, como sigue:

- SELECCIONES**
- 2.15 P. M.—Carmen Cortez, soprano—WGBS.  
2.45 P. M.—Manuel Monsell, cantante—WNYC.  
4.00 P. M.—Banda de María Rosas—WNYC.  
6.15 P. M.—María Rosas, cantos colombianos—WNYC.  
6.45 P. M.—Club de los Crimenes—WABC.  
7.00 P. M.—Carmen López, arpista—WNYC.  
8.00 P. M.—Charles de golf por "Bobby" Jones—WEAF.  
8.15 P. M.—Variaciones Radiotron—WEAF.  
8.30 P. M.—Curso Musical Lewisohn—WNYC.  
8.30 P. M.—Cocktail Musical—WABC.  
8.30 P. M.—Concierto Mobili—WEAF.  
9.30 P. M.—Hora Camel de Placer—WJZ.  
9.30 P. M.—Programa Palmolive—WEAF.  
10.30 P. M.—Rachel Norton, soprano—WABC.  
10.30 P. M.—Programa Coca Cola—WEAF.  
11.15 P. M.—Vincent López y su orquesta—WEAF.  
11.35 P. M.—Jira por los cabarets—WMCA.  
12.00 M. N.—Orquesta Florence Richardson—WEAF.

- PROGRAMA PARA HOY**
- 570 K.—WNYC—326 M.  
11.00 A. M.—Informes cívicos.  
11.55 A. M.—Meteo-oligías.  
12.00 P. M.—Cronica instructiva.  
12.15 P. M.—María Rosas, cantos colombianos.  
12.30 P. M.—Cronica instructiva.  
12.45 P. M.—Carmen López, arpista.  
1.00 P. M.—Instrucciones.  
1.15 P. M.—Informes policíacos.  
1.30 P. M.—Cronica del día.  
1.45 P. M.—Asociación Federal de Comercio.  
2.00 P. M.—Curso musical Lewisohn.

**AGENCIAS FUNERARIAS EN CASO DE DEFUNCION**

Llame a "TRafalgar 7-8200"

**FRANK E. CAMPBELL**

"The Funeral Church" Inc. (Libre culto)

BROADWAY Y 66th STREET

TRIPULACION DEL "VIKING"



Parte de la tripulación del desafortunado ballenero "Viking," que acaba de ser destruido por una explosión en White Bay, Terranova. En la fotografía puede verse parte del equipo cinematográfico que llevaba a bordo y la flecha señala a Varick Frissell, de Nueva York, explorador, artista y director técnico del grupo de actores que se dedicaba a hacer películas de asuntos marinos de los mares árticos.

SOCIEDADES HISPANAS

LA DIRECTIVA DEL CLUB ESPERANZA, CELEBRA JUNTA, ULTIMA DE SU ADMINISTRACION

Esta institución hispana celebró muy particularmente una oficial de su reunión mensual de directiva antes de anoche, en la cual se trataron todos los asuntos pendientes en cartera de modo que la presente administración no dejara asunto alguno pendiente de resolución para la próxima junta directiva que empezará a regir los nuevos destinos del club desde el primero de abril entrante.

El secretario leyó el acta de la sesión anterior la cual fue aprobada y asimismo dio a conocer el resultado del informe mensual de las finanzas del club, habiendo sido en contrario halagador por la junta.

Se aprobaron las solicitudes como nuevos socios de los señores Guillermo A. Méndez Rincón, venezolano; y de Balbino Martínez, español; y se acordó que la inauguración de estos nuevos socios tuviera lugar esta noche, una vez terminada la conferencia que habrá en el salón de recepción, y se nombró al señor E. S. Ortega y M. U. Troncoso para que actuarán de comité iniciador en la confección del programa.

Los directores de secciones rindieron sus reportes respectivos, dando a conocer el de ajez de el campeón oficial de esta actividad en el club, señor Eusebio Leopoldo Olmo, y que estaba llevando a cabo los arreglos necesarios para un torneo de ajez en tres clasificaciones.

El director de fiestas informó del programa festivo que estaba enmarcado para la celebración del quinto aniversario del club el 5 de abril próximo consistente en un desayuno a las diez de la mañana, banquete a las tres de la tarde y baile por la noche, formal, en el salón del club. Tanto para el desayuno como para el banquete habrá una orquesta contratada especialmente para ese objeto; se tomarán fotografías.

El director de fiestas informó del programa festivo que estaba enmarcado para la celebración del quinto aniversario del club el 5 de abril próximo consistente en un desayuno a las diez de la mañana, banquete a las tres de la tarde y baile por la noche, formal, en el salón del club. Tanto para el desayuno como para el banquete habrá una orquesta contratada especialmente para ese objeto; se tomarán fotografías.

- 570 K.—WNYC—326 M.**
- 11.00 A. M.—Informes cívicos.  
11.55 A. M.—Meteo-oligías.  
12.00 P. M.—Cronica instructiva.  
12.15 P. M.—María Rosas, cantos colombianos.  
12.30 P. M.—Cronica instructiva.  
12.45 P. M.—Carmen López, arpista.  
1.00 P. M.—Instrucciones.  
1.15 P. M.—Informes policíacos.  
1.30 P. M.—Cronica del día.  
1.45 P. M.—Asociación Federal de Comercio.  
2.00 P. M.—Curso musical Lewisohn.

- 570 K.—WNYC—326 M.**
- 11.00 A. M.—Informes cívicos.  
11.55 A. M.—Meteo-oligías.  
12.00 P. M.—Cronica instructiva.  
12.15 P. M.—María Rosas, cantos colombianos.  
12.30 P. M.—Cronica instructiva.  
12.45 P. M.—Carmen López, arpista.  
1.00 P. M.—Instrucciones.  
1.15 P. M.—Informes policíacos.  
1.30 P. M.—Cronica del día.  
1.45 P. M.—Asociación Federal de Comercio.  
2.00 P. M.—Curso musical Lewisohn.

LA DIRECTIVA DEL CLUB ESPERANZA, CELEBRA JUNTA, ULTIMA DE SU ADMINISTRACION

Esta institución hispana celebró muy particularmente una oficial de su reunión mensual de directiva antes de anoche, en la cual se trataron todos los asuntos pendientes en cartera de modo que la presente administración no dejara asunto alguno pendiente de resolución para la próxima junta directiva que empezará a regir los nuevos destinos del club desde el primero de abril entrante.

El secretario leyó el acta de la sesión anterior la cual fue aprobada y asimismo dio a conocer el resultado del informe mensual de las finanzas del club, habiendo sido en contrario halagador por la junta.

Se aprobaron las solicitudes como nuevos socios de los señores Guillermo A. Méndez Rincón, venezolano; y de Balbino Martínez, español; y se acordó que la inauguración de estos nuevos socios tuviera lugar esta noche, una vez terminada la conferencia que habrá en el salón de recepción, y se nombró al señor E. S. Ortega y M. U. Troncoso para que actuarán de comité iniciador en la confección del programa.

Los directores de secciones rindieron sus reportes respectivos, dando a conocer el de ajez de el campeón oficial de esta actividad en el club, señor Eusebio Leopoldo Olmo, y que estaba llevando a cabo los arreglos necesarios para un torneo de ajez en tres clasificaciones.

El director de fiestas informó del programa festivo que estaba enmarcado para la celebración del quinto aniversario del club el 5 de abril próximo consistente en un desayuno a las diez de la mañana, banquete a las tres de la tarde y baile por la noche, formal, en el salón del club. Tanto para el desayuno como para el banquete habrá una orquesta contratada especialmente para ese objeto; se tomarán fotografías.

El director de fiestas informó del programa festivo que estaba enmarcado para la celebración del quinto aniversario del club el 5 de abril próximo consistente en un desayuno a las diez de la mañana, banquete a las tres de la tarde y baile por la noche, formal, en el salón del club. Tanto para el desayuno como para el banquete habrá una orquesta contratada especialmente para ese objeto; se tomarán fotografías.

- 570 K.—WNYC—326 M.**
- 11.00 A. M.—Informes cívicos.  
11.55 A. M.—Meteo-oligías.  
12.00 P. M.—Cronica instructiva.  
12.15 P. M.—María Rosas, cantos colombianos.  
12.30 P. M.—Cronica instructiva.  
12.45 P. M.—Carmen López, arpista.  
1.00 P. M.—Instrucciones.  
1.15 P. M.—Informes policíacos.  
1.30 P. M.—Cronica del día.  
1.45 P. M.—Asociación Federal de Comercio.  
2.00 P. M.—Curso musical Lewisohn.

- 570 K.—WNYC—326 M.**
- 11.00 A. M.—Informes cívicos.  
11.55 A. M.—Meteo-oligías.  
12.00 P. M.—Cronica instructiva.  
12.15 P. M.—María Rosas, cantos colombianos.  
12.30 P. M.—Cronica instructiva.  
12.45 P. M.—Carmen López, arpista.  
1.00 P. M.—Instrucciones.  
1.15 P. M.—Informes policíacos.  
1.30 P. M.—Cronica del día.  
1.45 P. M.—Asociación Federal de Comercio.  
2.00 P. M.—Curso musical Lewisohn.

"¿Porqué no viaja Hoover sino en acorazado?"

(Continuación de la 1a. pág.)  
naga de Flores, Sabinas, Hidalgo, Vallecillo y puntos inmediatos.

Velverá a Méjico

CIUDAD DE MEJICO, marzo 17. (P)—"Excelsior" anuncia hoy que había sabido que el senador Dwight W. Morrow regresará a Méjico en junio o julio a pasar unas vacaciones, probablemente en su pequeña casa de Cuernavaca.

El diario dice que Mr. Morrow siente una gran nostalgia por Méjico y que tan pronto como regrese de Europa en mayo intenta venir a Cuernavaca a descansar y disfrutar de su casa y sus contornos semitropicales.

La visita será exclusivamente un viaje de vacaciones.

Reclamando honorarios

EL PASO, Tejas, marzo 17. (P)—El general José Gonzalo Escobar, jefe de la fracasada revolución en Méjico en 1928 y su atractiva joven esposa, Concepción Goeldner Escobar, han sido demandados por Charles L. Vowell y Charles Owen, por la cantidad de \$10,000, que reclaman como honorarios.

Vowell y Owen representaron a la señora Escobar en sus recientes actividades para obtener un divorcio del general su esposo en Montreal, Canadá.

Vowell acompañó a la señora Escobar a Montreal para obtener allí un divorcio, pero el general y su esposa tuvieron una conferencia, se reconciliaron y decidieron poner punto a los trámites. La pareja se encuentra ahora aquí reunida.

Presunto asesino

CIUDAD DE MEJICO, marzo 17. (P)—La policía alega haber resuelto el misterio del asesinato de la bella muchacha Consuelo Domínguez, bailarina de cabaret, con el arresto de Ramón Nieto Díaz.

Dos mujeres encontraron el cadáver de la muchacha en el fondo de una caverna rocosa cerca de Tachubaya, con 23 heridas, todas de carácter mortal.

La policía dijo que Nieto y otros dos hombres eran rivales irreconciliables que se disputaban los favores de la muchacha. Cuando descubrió que ella salía con los otros dos, planeó su venganza.

La llevó a su casa, hace algunas noches, la mató, echó su cadáver en el fondo de la caverna y tapó ésta con arena y piedras.

Hacia Hollywood

CIUDAD DE MEJICO, 17 marzo.—(P). Lady Mountbatten y Lady Brecknock, quienes han estado por aquí de paseo durante unos días, salieron hoy de visita a Hollywood.

Entrarán a los Estados Unidos por Nogales, Arizona.

Gandhi aclamado delirantemente ayer en Bombay

Doscientas cincuenta mil almas recogen con unión la palabra del dios

"DEBEIS OBSERVAR LOS TERMINOS DE PAZ"

"Si no se nos da la independencia, está escrito en los cielos que la lucha seguirá"

BOMBAY, India, marzo 17. (P)—Dos norteamericanas del estado de Nueva York, Mrs. Mattie Belle Johnston y Mrs. R. A. C. Clark, vieron hoy a Mahatma Gandhi regresar a Bombay, donde fue recibido como un dios por una multitud de 250,000 personas.

De regreso de su triunfal conferencia de paz con Lord Irwin, el virrey de la India, transcurrió media hora antes de que el famoso jeje hindú pudiera hablar, tal era el ruido y la confusión durante la tumultuosa bienvenida de una humanidad delirante.

Mrs. Johnston y Mrs. Clark ocuparon sitios, como huéspedes de Mrs. Gandhi, en la enorme plataforma situada en medio del vasto concurso de espectadores. Mrs. Gandhi preguntó a las mujeres norteamericanas acerca de la emancipación de la mujer en los Estados Unidos.

Cuando el Mahatma pudo finalmente dejar oír su voz en el vasto

océano de color castaño, coronado de gorros blancos, aconsejó al pueblo que observara los términos del armisticio.

"Debéis observar los términos del armisticio escrupulosamente, pero al mismo tiempo no debéis abandonar por un momento ese

(Signe en la 2a. pág.)

PROPORCIONA ENERGIA A SU SANGRE

Si su sangre está débil y se fatiga fácilmente; si sus nervios están alterados y su estómago en mal estado; si su piel se llena a veces de barros y nacidos, dé a su organismo el beneficio de este maravilloso tónico de fama reconocida.

Depurosan

Jarabe de Rabano lodado GRIMAULT

Almacén: E. FOUGERA & Co.

UNION HISPANO BENEFICA (Sociedad Española de Beneficencia)

CONVOCATORIA

Por orden del señor Presidente y según acuerdo de la Asamblea General celebrada el día 11 del corriente, tengo el gusto de convocar a todos los socios de la UNION HISPANO BENEFICA a la continuación de la referida Asamblea, que tendrá lugar hoy miércoles, día 18, a las ocho y media de la noche, en el edificio social número 239 Oeste de la calle 14, Nueva York.

ORDEN DEL DIA

Aprobación del reglamento

Por la importancia de los artículos a tratar ruego muy encarecidamente a todos los socios la más puntual asistencia.

JULIO LOPEZ, Secretario Corresponsal.

Nueva York, marzo 18 de 1931.

Los DENTISTAS PROCLAMARON el OLD GOLD el PRIMERO para la SUAVIDAD de la GARGANTA



"CREALO O NO, este jurado de dentistas decidieron que el relleno del OLD GOLD era perfecto! Examinaron, olieron y fumaron los mejores tabacos del O. G. Y las otras tres marcas rivales tuvieron que conformarse con el segundo, tercero y cuarto lugar. Los dentistas tienen oportunidad de ver muchas gargantas. Saben el mal causado por tabacos ásperos a los dientes y encías. Conocen la suavidad de la miel cuando la hallan. Saben apreciar el magnifico y limpio tabaco, maduro al sol, cuando lo prueban... enmarcado o a cara descubierta. Pregunte a su dentista sobre la suavidad para la garganta que proporciona el OLD GOLD."

(Firmado) ROBERT RIPLEY, CREADOR DE "CREALO O NO".

**Ayuntamiento de Madrid**

Sintonice en el Programa OLD GOLD que analiza el carácter... Martes 8:15 P. M., Jueves 9:15 P. M. M. Hora del Este... Red Columbia completa.









## Industria, Banca y Comercio

**Probable reapertura del Banco de Comercio de Cuba.**—Exportación e importación de los Estados Unidos.—Facilidades para los turistas en Cuba.—Oro argentino enviado a Nueva York.—Junta de vigilancia de Bancos en El Salvador.—La cosecha de trigo en Chile.—La situación bancaria.

HABANA, marzo 17. (P.)—Los acreedores del Banco de Comercio que hace tiempo cerró sus puertas, expresan la posibilidad de que dicho banco pueda reabrir sus operaciones a principios de abril.

En caso de que la reapertura del Banco de Comercio tenga efecto, se dice será supervisado en todas sus operaciones por un representante especial del Banco Hispano Americano de Madrid.

## LA IMPORTACION Y EXPORTACION DE ESTADOS UNIDOS

La exportación de los Estados Unidos durante el mes de febrero, según informa la Prensa Asociada, fue por valor de \$226,000,000 y las importaciones en el mismo mes, por valor de \$175,000,000, arrojando así un balance favorable al comercio de este país por la suma de \$51,000,000.

## LOS TURISTAS EN CUBA TENDRAN FACILIDADES PARA SUS VEHICULOS

Cor. objeto de atraer la mayor afluencia del turismo en Cuba, el gobierno ha resuelto simplificar las muchas complicaciones impeditivas para la llegada de visitantes por las trabas que se veían obligados a desenmarañar en relación con el transporte de sus propios vehículos y los impuestos aduaneros, etc., sobre los mismos.

## ORO ARGENTINO TRAJE EL "WESTERN WORLD"

El vapor "Western World" trajo ayer a Cuba 2,300,000 dólares oro enviados por el Banco de la Nación de la República Argentina y consignados al Chase National Bank.

## JUNTA DE VIGILANCIA DE BANCOS NOMBRO EL SALVADOR

SAN SALVADOR, marzo 17. (P.)—Ha sido nombrado el nuevo personal para la Junta de Vigilancia de Bancos de Emisión: doctor David Rosales, hijo, conde de la república; Salvador Trigueros, tesorero general; Napoleón Viera Alvarado, director general de Contribuciones; Salvador Castro, Víctor Noublan y don Pablo Orellana.

## LA COSECHA DE TRIGO EN CHILE

La Dirección General de Estadística, con datos concretos, estima que la cosecha de trigo será inferior en 8,573,299 quintales en relación a la de 1930; el rendimiento de la avena alcanzará al 50% de lo cosechado en el año anterior; y la producción de la cebada forrajera e inglesa llegará a 940,308 quintales métricos.

## La situación bancaria

La Superintendencia de Bancos ha dado a conocer el resumen de la situación y estado de los Bancos de la Caja Nacional de Ahorros y de la Caja de Crédito Popular, en los períodos comprendidos entre las semanas del 29 de diciembre de 1930 al 10 de enero y del 12 al

## CAMBIOS

13.89	Libras:	Mar.	Lun.	Hace 1 semana
	Demanda	4.86	4.85	4.86
	Oferta	4.86	4.86	4.86
	A 60 días	4.834	4.834	4.83
	Por cable	4.834	4.834	4.83
19.30	Francia, centavos por franco:			
	Demanda	3.514	3.61	3.61
	Oferta	3.514	3.61	3.61
19.30	Belgica, centavos por belga:			
	Demanda	3.91	3.91	3.91
	Oferta	3.91	3.91	3.91
	Por cable	3.94	3.94	3.94
19.30	Centavos por franco:			
	Demanda	19.24	19.24	19.24
	Oferta	19.24	19.24	19.24
6.94	Guatemala, centavos por guatemalteco:			
	Demanda	5.23	5.23	5.23
	Oferta	5.23	5.23	5.23
	Por cable	5.23	5.23	5.23
19.30	Guatemala, centavos por guatemalteco:			
	Demanda	1.29	1.29	1.29
	Oferta	1.29	1.29	1.29
	Por cable	1.29	1.29	1.29
19.30	Honduras, centavos por hondureño:			
	Demanda	10.45	10.76	10.94
	Oferta	10.45	10.76	10.94
	Por cable	10.45	10.76	10.94
19.30	Holanda, centavos por florin:			
	Demanda	40.06	40.06	40.03
	Oferta	40.06	40.06	40.03
	Por cable	40.06	40.06	40.03
61.08	Portugal, centavos por escudo:			
	Demanda	1.45	1.45	1.45
	Oferta	1.45	1.45	1.45
	Por cable	1.45	1.45	1.45
AMERICA				
61.45	Buenos Aires, centavos por peso:			
	Demanda	1.00	1.00	1.00
	Oferta	1.00	1.00	1.00
	Por cable	1.00	1.00	1.00
82.45	Rio de Janeiro, centavos por mil reis:			
	Demanda	8.20	8.20	8.30
	Oferta	8.20	8.20	8.30
	Por cable	8.20	8.20	8.30
19.30	Uruguay, centavos por peso:			
	Demanda	1.00	1.00	1.00
	Oferta	1.00	1.00	1.00
	Por cable	1.00	1.00	1.00
19.30	Chile, centavos por peso:			
	Demanda	1.00	1.00	1.00
	Oferta	1.00	1.00	1.00
	Por cable	1.00	1.00	1.00
19.30	México, centavos por peso:			
	Demanda	17.1	17.75	17.00
	Oferta	17.1	17.75	17.00
	Por cable	17.1	17.75	17.00
19.30	Perú, centavos por sol:			
	Demanda	1.00	1.00	1.00
	Oferta	1.00	1.00	1.00
	Por cable	1.00	1.00	1.00
19.30	Ecuador, centavos por sucre:			
	Demanda	1.00	1.00	1.00
	Oferta	1.00	1.00	1.00
	Por cable	1.00	1.00	1.00
19.30	Bolivia, centavos por peso:			
	Demanda	36.40	36.40	36.40
	Oferta	36.40	36.40	36.40
	Por cable	36.40	36.40	36.40
19.30	Argentina, centavos por peso:			
	Demanda	19.72	19.72	19.72
	Oferta	19.72	19.72	19.72
	Por cable	19.72	19.72	19.72